CANADA

1981 Census of Canada

907 19 1983

Recensement du Canada de 1981

Census tracts

CANADA

Population, occupied private dwellings, private households and census and economic families in private households

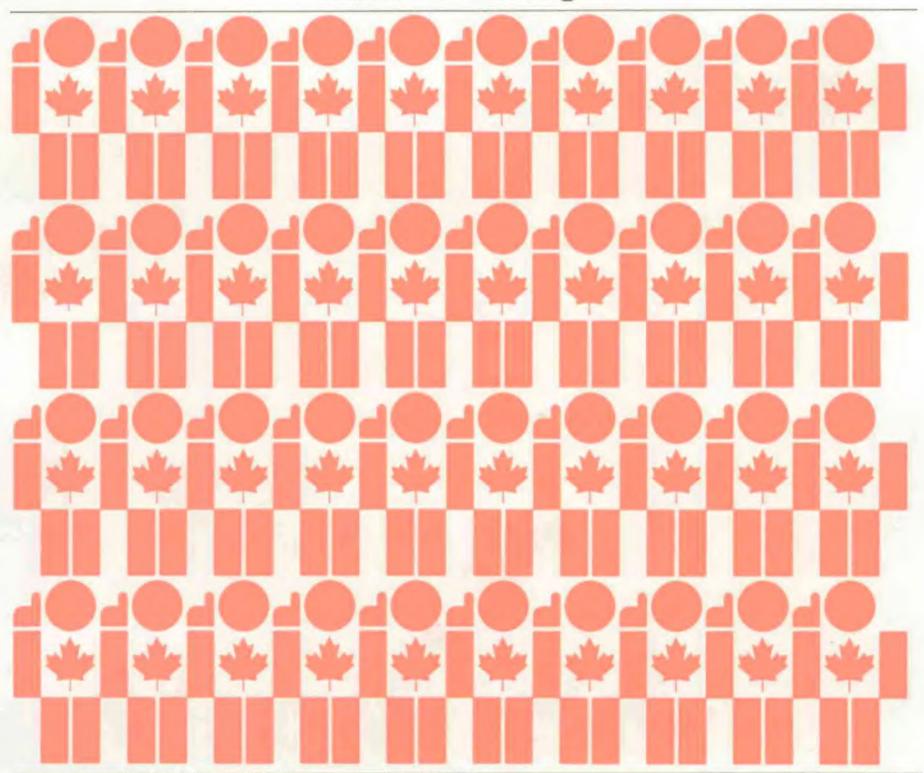
Selected social and economic characteristics

Secteurs de recensement

Population, logements privés occupés, ménages privés et familles de recensement et familles économiques dans les ménages privés

Certaines caractéristiques sociales et économiques

Prince George



Data in many forms. ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020
Halifax	426-5331	Regina	359-5405
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691
Toronto	966-6586		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres:

Newfoundland & Labrador	Zenith 07037
Nova Scotia, New Brunswick & Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South & Central)	112-800-663-1551
Yukon & Northern B.C.(area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 08913
Northwest Territories	Zenith 22015

How to order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes. . .

Statistique Canada diffuse des données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms, et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée aux centres de référence de Statistique Canada à:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020
Halifax	426-5331	Regina	359-5405
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691
Toronto	966-6586		

Un service d'appel sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de référence régionaux:

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 07037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswet Île-du-Prince-Édouard	rick 1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (région sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et le nord de la Colombie-Br (région desservie par NorthwesTet	•
Territoires du Nord-Ouest	Zénith 22015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Ventes et distribution de publications, Statistique Canada, Ottawa, (Ontario), K1A 0V7.







1981 Census of Canada

Recensement du Canada de 1981

Census tracts

Population, occupied private dwellings, private households and census and economic families in private households

Selected social and economic characteristics

Secteurs de recensement

Population, logements privés occupés, ménages privés et familles de recensement et familles économiques dans les ménages privés

Certaines caractéristiques sociales et économiques

Prince George

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

Statistics Canada should be credited when reproducing or quoting any part of this document

[©] Minister of Supply and Services Canada 1983

October 1983 8-5200-683

Price: Canada, \$5.50 Other Countries, \$6.60

Catalogue 95-964

ISBN 0-660-51222-x

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

[©] Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1983

Octobre 1983 8-5200-683

Prix: Canada, \$5.50 Autres pays, \$6.60

Catalogue 95-964

ISBN 0-660-51222-x

Ottawa

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page	*	Page
Introduction	V	Introduction	V
Definitions	VI	Définitions	VI
Confidentiality and Random Rounding	××III	Confidentialité et arrondissement aléatoire	XXIII
Sampling and Weighting	XXIV	Échantillonnage et pondération	XXIV
Data Quality	××v	Qualité des données	XXV
Introduction Coverage Error Response Error Processing Error Sampling Error Special Notes Reference Products Symbols Graphic Reference Maps for Census		Introduction	
Tracts		recensement	
Tables		Tableaux	
Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Character- istics, for Census Tracts, 1981	1-1	Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981	1-1
Conversion Table		Table de conversion	
Census Tract Numbers in 1981, with Numbers for Corresponding Census Tracts in 1976	33	Numéros des secteurs de recensement en 1981 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 1976	33

				4
œ.				
			٠	

INTRODUCTION

This bulletin is one of a series of 36 (Catalogue Nos. 95-946 to 95-981) presenting, for census tracts (CTs) (see definition below), a compendium of the most frequently used data collected by the 1981 Census of Canada on a 20% sample basis. Another series of 36 bulletins (Catalogue Nos. 95-905 to 95-940) present data collected on a 100% basis.

The urban centres included in the 1981 Census Tract Programme are: Brantford, Ont.; Calgary, Alta.; Chicoutimi-Jonquière, Que.; Edmonton, Alta.; Guelph, Ont.; Halifax, N.S.; Hamilton, Ont.; Kamloops and Kelowna, B.C.; Kingston, Kitchener and London, Ont.; Moncton, N.B.; Montréal, Que.; North Bay and Oshawa, Ont.; Ottawa-Hull, Ont., Que.; Peterborough, Ont.; Prince George, B.C.; Québec, Que.; Regina, Sask.; Saint John, N.B.; Sarnia, Ont.; Saskatoon, Sask.; Sault Ste. Marie, Ont.; Sherbrooke, Que.; St. Catharines-Niagara, Ont.; St. John's, Nfld.; Sudbury, Thunder Bay and Toronto, Ont.; Trois-Rivières, Que.; Vancouver and Victoria, B.C.; Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.

Population counts from the 1976 Census are included for comparison purposes. These 1976 counts have been adjusted to reflect the 1981 census tract limits.

A conversion table showing the relationship between the 1981 and 1976 census tracts is included in this bulletin. Municipalities (census subdivisions) added to some census agglomerations between 1976 and 1981 have been tracted for the first time. The names of these 1976 municipalities (census subdivisions) corresponding to the 1981 census tracts appear in the 1976 column of the conversion table.

All land area measurements apply to the limits in effect on January 1, 1981, the geographic reference date for the 1981 Census. The Census of Canada provides unofficial land area measurements only, as these are required in order to calculate population density. Official land area measurements for Canada and the provinces are available from Energy, Mines and Resources Canada, Surveys and Mapping Branch.

Provincial census tract (PCT) is a geographic concept comparable to census tract and covers all the territory outside the 36 census tracted centres. Data for PCTs are available on user summary tape or microfiche only.

INTRODUCTION

Ce bulletin est l'un d'une série de 36 documents (nos 95-946 à 95-981 au catalogue) présentant, pour les secteurs de recensement (SR) dont la définition figure plus loin, une version abrégée des données les plus fréquemment utilisées qui ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % de la population lors du recensement de 1981. Une autre série de 36 bulletins (nos 95-905 à 95-940) renferme des renseignements recueillis auprès de toute la population.

Les centres urbains compris dans le programme des secteurs de recensement de 1981 sont les suivants: Brantford (Ont.); Calgary (Alb.); Chicoutimi-Jonquière (Qué.); Edmonton (Alb.); Guelph (Ont.); Halifax (N.-É.); Hamilton (Ont.); Kamloops et Kelowna (C.-B.); Kingston, Kitchener et London (Ont.); Moncton (N.B.); Montréal (Qué.); North Bay et Oshawa (Ont.); Ottawa-Hull (Ont., Qué.); Peterborough (Ont.); Prince George (C.-B.); Québec (Qué.); Regina (Sask.); Saint John (N.B.); Sarnia (Ont.); Saskatoon (Sask.); Sault Ste. Marie (Ont.); Sherbrooke (Qué.); St. Catharines-Niagara (Ont.); St. John's (T.-N.); Sudbury, Thunder Bay et Toronto (Ont.); Trois-Rivières (Qué.); Vancouver et Victoria (C.-B.); Windsor (Ont.); et Winnipeg (Man.).

Les chiffres de population tirés du recensement de 1976 sont joints à des fins comparatives. Ils ont été modifiés afin de tenir compte des limites des secteurs de recensement en vigueur en 1981.

Ce bulletin renferme également une table de conversion illustrant le lien qui existe entre les secteurs de recensement de 1976 et 1981. Les municipalités (subdivisions de recensement) ajoutées à certaines agglomérations de recensement entre 1976 et 1981 ont été réparties en secteurs de recensement pour la première fois. Les municipalités (subdivisions de recensement) prises en compte en 1976 et correspondant aux secteurs de recensement de 1981 sont énumérées dans la colonne "1976" de la table de conversion.

Toutes les superficies s'appliquent aux limites en vigueur au 1^{er} janvier 1981, date de référence géographique pour le recensement de 1981. Ce dernier ne donne que les chiffres officieux, ceux-ci étant nécessaires au calcul de la densité de la population. On peut obtenir les chiffres officiels pour le Canada et les provinces en s'adressant à la Direction des levés et de la cartographie, Énergie, Mines et Ressources Canada.

Un secteur de recensement provincial (SRP) est un concept géographique comparable au secteur de recensement et englobe tous les territoires situés à l'extérieur des 36 centres répartis en secteurs de recensement. Les données des SRP sont offertes uniquement sur bandes sommaires ou microfiches.

- VI - 95-964

This bulletin is one of a series of similar presentations for various geographic levels, i.e. federal electoral districts (Catalogue Nos. 95-901 and 95-941), census divisions (Catalogue Nos. 95-902 and 95-942), census metropolitan areas (Catalogue Nos. 95-903 and 95-943), census agglomerations (Catalogue Nos. 95-903 and 95-944) and census subdivisions of 5,000 population and over (Catalogue Nos. 95-904 and 95-945).

Thematic maps of selected census data at the census tract level are presented for 12 large census metropolitan areas (CMAs) in the new Metropolitan Atlas Series (Catalogue Nos. 99-919 to 99-930).

Reference maps showing the locations of the 1981 census tracts are included in this bulletin. It should be noted that census tracts do not necessarily respect census subdivision boundaries. However census tracts do respect the outside boundaries of all tracted census metropolitan areas and census agglomerations.

DEFINITIONS

Census Tract (CT). Refers to a permanent small census geostatistical area established in large urban communities with the help of local specialists interested in urban and social science research. Census tracts are reviewed and approved by Statistics Canada according to the following criteria:

- (a) the boundaries must follow permanent and easily recognized lines on the ground;
- (b) the population must be between 2,500 and 8,000, with a preferred average of 4,000 persons, except for census tracts in the central business district, major industrial zones, or in peripheral rural or urban areas that may have either a lower or higher population;
- (c) the area must be as homogeneous as possible in terms of economic status and social living conditions; and
- (d) the shape must be as compact as possible.

All census metropolitan areas, all census agglomerations with a city having a population of 50,000 or more, and all other cities of at least 50,000 population at the previous census are eligible for a census tract programme.

Ce bulletin est l'un d'une série de documents similaires sur diverses unités géographiques: circonscriptions électorales fédérales (nos 95-901 et 95-941 au catalogue), divisions de recensement (nos 95-902 et 95-942 au catalogue), régions métropolitaines de recensement (nos 95-903 et 95-943 au catalogue), agglomérations de recensement (nos 95-903 et 95-944 au catalogue) et subdivisions de recensement ayant une population de 5,000 habitants et plus (nos 95-904 et 95-945 au catalogue).

Des cartes thématiques illustrant certaines données au niveau des secteurs de recensement sont présentées pour 12 grandes régions métropolitaines de recensement (RMR) dans la nouvelle Série d'atlas métropolitains (nos 99-919 à 99-930 au catalogue).

Ce bulletin renferme également des cartes de référence situant les secteurs de recensement de 1981. Il importe de noter que ces derniers ne correspondent pas nécessairement aux subdivisions de recensement, mais qu'ils respectent les limites extérieures de toutes les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement réparties en secteurs de recensement.

DÉFINITIONS

Secteur de recensement (SR). Petite unité géostatistique permanente de recensement établie dans les grands centres urbains avec l'aide de spécialistes locaux qui s'intéressent à la recherche en sciences sociales et en urbanisme. Les secteurs de recensement sont délimités et approuvés par Statistique Canada d'après les critères suivants:

- a) des limites qui co\u00e4ncident avec des lignes permanentes facilement reconnaissables sur le terrain;
- b) une population de 2,500 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 4,000 personnes, sauf pour les secteurs de recensement du centre des affaires, les principales zones industrielles, ou les régions rurales ou urbaines périphériques dont les chiffres de la population peuvent être plus petits ou plus grands;
- c) la plus grande homogénéité possible du point de vue économique et social; et
- d) dans la mesure du possible, une forme compacte.

Toutes les régions métropolitaines de recensement, toutes les agglomérations de recensement dont la ville compte 50,000 habitants ou plus et toutes les autres villes d'au moins 50,000 habitants au recensement précédent pourront être incluses au programme de secteurs de recensement.

95-964

Provincial Census Tract (PCT). Refers to a permanent small census geostatistical area of rural and/or urban type. PCTs exist in the area not included in the Census Tract Programme. Populations of PCTs generally vary between 3,000 and 8,000 with a preferred average of 5,000. Boundaries, as much as possible, follow permanent physical features and/or geographic units suggested by the provinces.

Census Metropolitan Area (CMA). Refers to the main labour market area of an urbanized core (or continuously built-up area) having 100,000 or more population. CMAs are created by Statistics Canada and are usually known by the name of the urban area forming their urbanized core. They contain whole municipalities (or census subdivisions). CMAs are comprised of (1) municipalities completely or partly inside the urbanized core; and (2) other municipalities if (a) at least 40% of the employed labour force living in the municipality works in the urbanized core, or (b) at least 25% of the employed labour force working in the municipality lives in the urbanized core.

Since a CMA must contain whole census subdivisions, its limits may fall within, or extend beyond, the actual labour market area. The differences may be significant in those parts of Canada where census subdivisions cover particularly large areas of land. Census metropolitan areas may also differ from Metropolitan Areas designated by local authorities for planning or other purposes.

Census Agglomeration (CA). Refers to the main labour market area of an urbanized core (or continuously built-up area) having between 10,000 and 99,999 population. CAs are created by Statistics Canada and are usually known by the name of the urban area forming their urbanized core. whole municipalities (or subdivisions). CAs are comprised of (1) municipalities completely or partly inside the urbanized core; and (2) other municipalities if (a) at least 40% of the employed labour force living in the municipality works in the urbanized core, or (b) at least 25% of the employed labour force working in the municipality lives in the urbanized core.

Since a CA must contain whole census subdivisions, its limits may fall within, or extend beyond, the actual labour market area. The differences may be significant in those parts of Canada where census subdivisions cover particularly large areas of land.

Census Subdivision (CSD). Refers to the general term applying to municipalities, Indian Reserves, Indian Settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geostatistical areas that have been created by Statistics Canada in cooperation with the provinces as an equivalent for municipalities.

Secteur de recensement provincial (SRP). Petite unité géostatistique permanente de recensement de type rural et (ou) urbain. Les SRP existent dans les régions qui ne font pas partie du programme des secteurs de recensement. La population des SRP varie généralement de 3,000 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 5,000 habitants. Dans la mesure du possible, leurs limites conncident avec des caractéristiques physiques permanentes et (ou) avec des unités géographiques proposées par les provinces.

Région métropolitaine de recensement (RMR). Principal marché du travail d'un noyau urbanisé (ou d'une zone bâtie en continu) comptant 100,000 habitants ou plus. Les RMR sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la région urbaine qui forme leur noyau urbanisé. Elles renferment des municipalités (ou subdivisions de recensement) entières. Une RMR comprend (1) les municipalités qui se trouvent en totalité ou en partie à l'intérieur du noyau urbanisé et (2) d'autres municipalités si a) au moins 40 % de la population active occupée demeurant dans la municipalité travaille dans le noyau urbanisé ou si b) au moins 25 % de la population active occupée travaillant dans la municipalité demeure dans le noyau urbanisé.

Puisqu'une RMR doit renfermer des subdivisions de recensement entières, ses limites peuvent se trouver dans le secteur réel du marché du travail, ou s'étendre en dehors de celui-ci. Les différences peuvent être importantes dans les régions du Canada où les subdivisions de recensement ont une très grande superficie. Il est également possible que des régions métropolitaines de recensement ne concordent pas avec les régions métropolitaines désignées par les autorités locales à des fins de planification ou autres.

Agglomération de recensement (AR). Principal marché du travail d'un noyau urbanisé (ou d'une zone bâtie en continu) comptant entre 10,000 et 99,999 habitants. Les AR sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la région urbaine qui forme leur noyau urbanisé. Elles renferment des municipalités (ou subdivisions de recensement) entières. Une AR comprend (1) les municipalités qui se trouvent en totalité ou en partie à l'intérieur du noyau urbanisé et (2) d'autres municipalités si a) au moins 40 % de la population active occupée demeurant dans la municipalité travaille dans le noyau urbanisé ou si b) au moins 25 % de la population active occupée travaillant dans la municipalité demeure dans le noyau urbanisé.

Puisqu'une AR doit renfermer des subdivisions de recensement entières, ses limites peuvent se trouver dans le secteur réel du marché du travail, ou s'étendre en dehors de celui-ci. Les différences peuvent être importantes dans les régions du Canada où les subdivisions de recensement ont une très grande superficie.

Subdivision de recensement (SDR). Terme générique qui désigne les municipalités, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également des unités géostatistiques créées comme équivalents des municipalités et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

- VIII - 95-964

Land Area. Refers to area measurement in square kilometres and excludes, wherever feasible, large bodies of water.

Population Density. Refers to the number of persons per square kilometre.

Age. Refers to age at last birthday (as of the census reference date, June 3, 1981). This variable is derived from date of birth.

Age at First Marriage. Refers to a derived variable based on date of birth and date of first marriage.

Date of Birth. Refers to the day, month and year of birth, collected for the purpose of determining the person's age as of the census reference date. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

Date of First Marriage. Refers to the month and year of first marriage for persons 15 years of age and over whose legal marital status is other than never married (single).

Fertility. Refers to the number of children ever born alive to ever-married women aged 15 years and over.

Marital Status. Refers to the following conjugal status of a person:

Now married (excluding separated) -

Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained. Persons living common-law are considered as "Now married";

Separated -

Persons who have been deserted or who have parted because they no longer want to live together, but have not obtained a divorce;

Divorced -

Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried;

Widowed -

Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried;

Never married (single) -

Persons who never married (including all persons less than 15 years) and persons whose marriage was annulled.

Sex. Refers to the gender of the respondent.

Superficie. Surface en kilomètres carrés excluant les grandes nappes d'eau, lorsque cela est possible.

Densité de population. Nombre de personnes au kilomètre carré.

Âge. Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1981). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Âge au premier mariage. Variable obtenue à partir de la date de naissance et de la date du premier mariage.

Date de naissance. Jour, mois et année de naissance aux fins d'établissement de l'âge du recensé au jour du recensement. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

Date du premier mariage. Mois et année du premier mariage des personnes âgées de 15 ans et plus dont l'état matrimonial est autre que "jamais marié(e)" (célibataire).

Fécondité. Nombre d'enfants nés vivants de femmes non célibataires âgées de 15 ans et plus.

État matrimonial. Situation conjugale d'une personne, notamment:

Actuellement marié(e) (sauf séparé(e)):

personne dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé; les personnes vivant en union consensuelle sont considérées comme actuellement mariées.

Séparé(e):

personne qui a été abandonnée, ou qui est séparée de son conjoint, légalement ou non, parce qu'elle ne veut plus vivre avec cette personne, mais qui n'a pas obtenu de divorce.

Divorcé(e):

personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

Veuf(ve)

personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

Célibataire (jamais marié(e)):

personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans), ou personne dont le mariage a été annulé.

Sexe. Qualité d'homme ou de femme.

95-964

Mobility Status. Mobility Status is based on the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his/her usual place of residence five years earlier. On the basis of this relationship, the population is classified as NON-MOVERS and MOVERS (MOBILITY STATUS). Within the category MOVERS, a further distinction is made between NON-MIGRANTS and MIGRANTS (MIGRATION STATUS).

NON-MOVERS are persons who, on Census Day, were living in the same dwelling they occupied five years earlier.

MOVERS are persons who, on Census Day, were living in a different dwelling than the one occupied five years earlier.

NON-MIGRANTS are movers who, on Census Day, were living within the same census subdivision (CSD) they resided in five years earlier.

MIGRANTS are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD within Canada five years earlier (INTERNAL MIGRANTS) or who were living outside Canada five years earlier (EXTERNAL MIGRANTS).

With respect to EXTERNAL MIGRATION, IMMIGRANTS - persons who were residing outside Canada five years earlier but in Canada on Census Day - are counted. EMIGRANTS - persons residing in Canada five years ago but not on Census Day - are not counted.

With respect to INTERNAL MIGRATION, different TYPES OF MIGRATION are derived based on various aggregations of CSDs. CSD aggregations commonly used include Census Divisions (CDs), Provinces (including the Territories), Census Metropolitan Areas (CMAs) and Census Agglomerations (CAs) showing IN-MIGRATION, OUT-MIGRATION, NET INTERNAL MIGRATION and MIGRATION STREAMS.

IN-MIGRATION is defined as a movement into a CSD (or CSD aggregation) from elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called IN-MIGRANTS.

OUT-MIGRATION is defined as a movement out of a CSD (or CSD aggregation) to elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called OUT-MIGRANTS. Mobilité. La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Cette question permet de classer la population en PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ et PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ (MOBILITÉ). Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ peuvent également être classées comme NON-MIGRANTS ou MIGRANTS (STATUT MIGRATOIRE).

Les PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les NON-MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (MIGRANTS INTERNES) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (MIGRANTS EXTERNES).

En ce qui concerne la MIGRATION EXTERNE, on a pris en compte les IMMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui vivaient à l'extérieur du Canada cinq ans avant le recensement, mais résidaient au Canada le jour du recensement. Par ailleurs, on n'a pas pris en compte les ÉMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui résidaient au Canada cinq ans avant le recensement mais non le jour du recensement.

En ce qui a trait à la MIGRATION INTERNE, on a établi différents TYPES DE MIGRATION à partir de divers regroupements de SDR, dont les plus courants sont les divisions de recensement (DR), les provinces (y compris les Territoires), les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR), qui font connaître l'IMMIGRATION INTERNE, l'ÉMIGRATION INTERNE, la MIGRATION INTERNE NETTE et les COURANTS MIGRATOIRES.

L'IMMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, vers une SDR particulière (ou un regroupement de SDR particulier) à partir d'un lieu d'origine quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des IMMIGRANTS INTERNES.

L'ÉMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, à partir d'une SDR particulière (ou d'un regroupement de SDR particulier) vers un lieu de destination quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des ÉMIGRANTS INTERNES.

- X - 95-964

NET INTERNAL MIGRATION refers to the number of in-migrants into a CSD (or CSD aggregation) minus the number of out-migrants from a CSD (or CSD aggregation) relative to the five-year interval.

MIGRATION STREAMS refers to the total number of migrations made during the five-year migration interval having a common area of origin and a common destination.

Canadian residents stationed outside Canada in the Armed Forces or the diplomatic service as well as inmates of institutions are excluded from the population universe from which mobility data are collected. As a result they do not appear in any census tables dealing with mobility status. Those aged 0-4 on June 3, 1981 are also excluded from all census tables dealing with mobility status as the five-year reference period precludes this segment of the population.

Home Language. Refers to the specific language spoken at home by the respondent at the time of the census. If more than one language was spoken, the language spoken most often by the respondent was to be reported.

There is increased emphasis on the individual respondent in the wording of the 1981 question compared to that used in 1971. This was done to avoid the problem of respondents reporting the language used by the family or household as a whole, a response pattern which was present in the 1971 data. The intent of the question is the same for both census years. The term "Home language" replaces the 1971 expression "Language spoken most often at home".

Mother Tongue. Refers to the first language learned in childhood and still understood by an individual.

Although the intent of the question has not changed since 1941 (i.e., the identification of the language first learned as a young child), the wording of the question itself has not been completely uniform. The most recent of these changes is from the 1971/76 wording of "language first spoken and still understood" to the 1981 wording "language first learned and still understood". This change was introduced so the question would conform to the definition of mother tongue given in the Official Languages Act, 1968-69.

Official Language. Refers to the ability to conduct a conversation in either of the official languages of Canada.

La MIGRATION INTERNE NETTE est le nombre d'immigrants internes, c'est-à-dire les personnes qui sont arrivées dans une nouvelle SDR (ou regroupement de SDR) au cours de la période intercensitaire, moins le nombre d'émigrants internes, c'est-à-dire ceux qui ont quitté une SDR (ou un regroupement de SDR) pendant la même période.

Les COURANTS MIGRATOIRES désignent l'ensemble des migrations, au cours de la période intercensitaire, dont le lieu d'origine et le lieu d'arrivée sont les mêmes.

Les diplomates et les citoyens canadiens au sein des Forces armées à l'étranger ainsi que les pensionnaires d'institution sont exclus de l'univers auprès duquel les données sur la mobilité sont recueillies. Ils ne figurent donc pas dans les tableaux de données du recensement qui portent sur la mobilité. Les enfants âgés de 4 ans ou moins le 3 juin 1981 sont également exclus de tous les tableaux du recensement qui portent sur la mobilité en raison de la période de référence de cinq ans.

Langue parlée à la maison. Langue que le recensé parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment.

Dans la question de 1981, contrairement à celle de 1971, on a choisi de mettre l'accent sur la langue du recensé afin d'éviter que ce dernier n'indique la langue parlée par l'ensemble des membres de la famille ou du ménage (comme ce fut le cas en 1971). Toutefois, cette question avait le même objet dans chacun des recensements. L'expression "Langue parlée à la maison" remplace "Langue d'usage" utilisée en 1971.

Langue maternelle. Première langue apprise et encore comprise.

Bien que l'objet de cette question n'ait pas changé depuis 1941 (c'est-à-dire connaître la première langue apprise par les recensés), la formulation n'a pas toujours été la même. En 1971 et 1976, on demandait aux recensés d'indiquer la première langue parlée et encore comprise tandis qu'en 1981, on leur demandait d'inscrire la première langue apprise et encore comprise. Cette modification a été apportée afin que la question du recensement corresponde à la définition de langue maternelle dans la Loi sur les langues officielles de 1968-1969.

Langue officielle. Permet de déterminer la capacité des recensés de tenir une conversation dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.

It should be noted that persons who gave an official language as home language are considered to be able to conduct a conversation in this language. A processing procedure was implemented to ensure this consistency. In 1971 and earlier censuses, it was also assumed that a person who reported English or French as mother tongue could also speak or conduct a conversation in that language. Processing procedures ensured this consistency. A similar edit was not implemented for 1981.

Ethnic Origin. Refers to the ethnic or cultural group to which the respondent or the respondent's ancestors belonged on first coming to this continent.

It should be noted that in earlier censuses, only the respondent's paternal ancestry was to be reported, theoretically resulting in one ethnic origin per respondent. For 1981, this restriction has been removed and a person may now report more than one ethnic origin. The distinction between single and multiple responses is maintained in these data, but not all available multiple ethnic origins have been published.

Religion. Refers to specific religious groups or bodies, denominations, sects, cults or religious communities.

Respondents were instructed to report a specific denomination even if they were not necessarily active members of the denomination. For infants and young children, the religion to be reported was the one in which they were being brought up. In most cases, this would normally be the religion of their parent(s) or guardian(s). It should be emphasized that the census information on religion does not reflect actual membership, nor the degree of affiliation with, or commitment to, a given religious group. It should, therefore, be best interpreted in terms of stated identification with a specific religious group, body, sect, cult, community or individual belief system.

Place of Birth. For persons born in Canada, place of birth refers to the specific province or territory of birth. For those born outside Canada, it refers to the specific country of birth according to boundaries at the census date.

Period of Immigration*. Refers to groupings of years derived from year of immigration reported by persons who are not Canadian citizens by birth.

Age at Immigration*. Refers to the age at which the respondent first immigrated to Canada.

* It should be noted that the question in the 1981 Census addressed a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) than that in 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

Il est à noter que les personnes qui ont déclaré l'une ou l'autre des langues officielles comme langue parlée à la maison sont considérées comme étant en mesure de tenir une conversation dans cette langue. On a appliqué une méthode de traitement particulière pour assurer cette compatibilité. En 1971 et aux recensements précédents, on a supposé également qu'une personne qui déclarait l'anglais ou le français comme langue maternelle était capable de tenir une conversation dans cette langue. On avait également mis au point des méthodes de traitement pour assurer cette compatibilité. Un contrôle semblable n'a pas été appliqué en 1981.

Origine ethnique. Groupe ethnique ou culturel auquel appartenait le recensé ou ses ancêtres à leur première arrivée sur ce continent.

Il convient de souligner que, dans les recensements précédents, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Ainsi, une seule origine ethnique était indiquée pour chaque recensé. En 1981, cette précision a été supprimée; par conséquent, un recensé peut indiquer plus d'une origine ethnique. Les données sur les recensés qui ont plusieurs origines ethniques n'ont pas toutes été publiées.

Religion. Organisme, confession, secte, communauté ou culte religieux.

Les recensés devaient déclarer leur confession religieuse même s'ils n'étaient pas pratiquants. Dans le cas des enfants en bas âge, il fallait indiquer la religion dans laquelle ils étaient élevés (en général, il s'agit de la religion des parents ou des tuteurs). Il importe de souligner que les données du recensement ne permettent pas de connaître le nombre de fidèles ni de mesurer la pratique religieuse. Par conséquent, les données indiquent uniquement l'adhésion des recensés à une religion, une secte, un culte, une communauté ou à un système de croyances.

Lieu de naissance. La province ou le territoire de naissance, pour les personnes nées au Canada, ou le pays de naissance, selon sa constitution territoriale au jour du recensement, pour les personnes nées à l'extérieur du Canada.

Période d'immigration*. Tranches d'années établies d'après l'année d'immigration déclarée par les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance.

Âge à l'immigration*. Âge du recensé lorsqu'il a immigré au Canada pour la première fois.

* Il convient de noter que la question de 1981 vise un groupe plus restreint (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que celui de 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

- XII - 95-964

School Attendance. Refers to either full-time or part-time (day or evening) attendance at a school, college or university at any time between September 1980 and June 3, 1981.

Attendance is considered to be full-time if the person was taking 75% or more of the normal course load in the grade or year in which the person is registered.

A significant response error bias in the 1976 school attendance data renders any comparisons for secondary school attendance, particularly in the 15-19 age group, inappropriate; however, 1976 data for university and post-secondary non-university attendance were not affected.

Highest Level of Schooling. Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed. University education is considered to be above other non-university. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

In 1971 and 1976, this variable was denoted as "level of schooling". In 1971, it was defined as "the highest grade or year of elementary, secondary school or university ever attended and whether or not additional training in the form of vocational or post-secondary non-university was present". In 1976, the definition was slightly revised to emphasize completion (rather than attendance) beyond the secondary level: "Level of schooling refers to the highest grade or year of elementary/secondary attended, or the highest year of post-secondary non-university or university completed by the person."

Highest Grade of Elementary or Secondary. Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended according to the province where the education was obtained, or according to the province of residence in the event this education was received outside of Canada.

Highest Degree, Certificate or Diploma. Refers to the highest degree, certificate or diploma obtained.

In 1976, "trades certificate or diploma" and "university certificate or diploma above bachelor level" were not included.

In 1971, this question related only to university degrees, certificates or diplomas.

Fréquentation scolaire. Fréquentation à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) d'une école, d'un collège ou d'une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981.

La fréquentation est à plein temps si la personne a suivi 75 % ou plus des cours réguliers donnés dans l'année d'études dans laquelle elle était inscrite.

Une erreur systématique de réponse dans les données de 1976 sur la fréquentation scolaire au secondaire, en particulier chez les 15 à 19 ans, empêche de les comparer avec celles de 1981. Toutefois, les données de 1976 sur la fréquentation d'universités et d'établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire ne comportent pas ce genre d'erreur.

Plus haut niveau de scolarité atteint. Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées audessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée mais qui n'a pas de titre scolaire.

En 1971 et 1976, cette variable était appelée "niveau de scolarité". En 1971, elle était définie comme la dernière année d'études primaires, secondaires ou universitaires terminée ou non, peu importe que les personnes aient reçu ou non une formation professionnelle ou postsecondaire non universitaire. En 1976, cette définition a été révisée de manière à insister sur le nombre d'années terminées au-delà du niveau secondaire. Elle se lisait comme suit: "Dernière année d'études primaires/secondaires ou dernière année d'études postsecondaires non universitaires ou universitaires achevée par le recensé".

Plus haut niveau atteint à l'école primaire ou secondaire. Dernière année d'études primaires ou secondaires terminée ou non, selon la province où l'enseignement a été reçu ou, dans le cas des personnes qui ont fait leurs études primaires ou secondaires à l'extérieur du Canada, l'équivalent du niveau de scolarité atteint selon le système scolaire en usage dans leur province de résidence.

Plus haut grade, certificat ou diplôme. Plus haut grade, certificat ou diplôme obtenu.

En 1976, les "certificats ou diplômes d'écoles de métiers" et les "certificats ou diplômes d'études universitaires supérieurs au baccalauréat" n'ont pas été pris en compte.

En 1971, la question portait uniquement sur les grades, certificats ou diplômes d'études universitaires.

- XIII - 95-964

Trades and Other Non-university Certificates. A trades certificate is usually obtained through apprenticeship or journeyman's training over several years duration, in trade occupations such as welding, plumbing and carpentry; it may also be accompanied by periods of in-school training in community colleges or other such institutions. A non-university certificate or diploma is obtained from non-degree-granting institutions such as nursing schools, community colleges, CEGEPs, institutes of technology, private and trade schools, or private business colleges.

Occupied Private Dwelling. Refers to a private dwelling in which a person or group of persons is permanently residing. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. Unless otherwise specified, all data in housing reports are for occupied private dwellings rather than unoccupied private dwellings or dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

Room. Refers to the number of rooms in a dwelling. A ROOM is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

Partially divided L-shaped rooms are considered to be separate rooms if they are considered as such by the respondent (e.g., L-shaped dining-room living-room arrangements). Not counted as rooms are bathrooms, halls, vestibules and rooms used solely for business purposes.

Period of Construction. Refers to the period in time (approximate dates) during which the building or dwelling was originally constructed.

Bathroom. Refers to the sum of the number of complete and half bathrooms in a dwelling.

Central Heating Equipment. Refers to whether or not a dwelling has a central heating system. This variable is derived by collapsing specific responses from the MAIN TYPE OF HEATING EQUIPMENT question.

The collapsing strategy is as follows:

With central heating
Steam or hot water furnace
Forced hot air furnace
Installed electric heating system

Without central heating
Heating stove, cooking stove, space heater

Other (fireplace, etc.)

Condition of Dwelling. Refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions).

Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires. Un certificat d'écoles de métiers s'obtient généralement au terme de plusieurs années de formation à titre d'apprenti dans des métiers comme la soudure, la plomberie ou la menuiserie; il peut également être assorti de périodes de formation scolaire dans des collèges communautaires ou d'autres établissements du même genre. Un certificat ou diplôme d'études non universitaires s'obtient d'un établissement qui ne décerne pas de grade, comme une école d'infirmières, un collège communautaire, un CEGEP, un institut de technologie, une école de métiers privée ou un collège commercial privé.

Logement privé occupé. Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les publications sur le logement se rapportent aux logements privés occupés et non à des logements privés inoccupés ou à des logements occupés par des résidents étrangers et (ou) temporaires.

Pièce. Nombre de pièces dans un logement. Une PIÈCE est un espace fermé, fini et habitable à l'année.

Les pièces partiellement divisées en forme de "L" sont considérées comme formant deux pièces distinctes, si le recensé les juge distinctes (par ex., les salons et les salles à manger en forme de L). Ne sont pas comptés comme pièces, les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales.

Période de construction. Période (dates approximatives) au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Salle de bains. Nombre total de salles de bains complètes et de demi-salles de bains dans un logement.

Système de chauffage central. Indique si le logement est pourvu d'un système de chauffage central. Cette variable s'obtient par l'agrégation des réponses à la question sur le SYSTÈME DE CHAUFFAGE PRINCIPAL.

Les données recueillies ont été agrégées de la façon suivante:

Avec chauffage central
Système à vapeur ou à eau chaude
Système à air chaud
Système électrique (par ex., radiateurs de
plinthe fixes)
Sans chauffage central
Poêle de chauffage ou de cuisine, fournaise de
plancher, appareil électrique
Autre (par ex., foyer)

État du logement. Sert à déterminer si, de l'avis du répondant, le logement a besoin de réparations (à l'exclusion des rénovations ou des rajouts souhaités).

- XIV - 95-964

Regular maintenance refers to painting, furnace cleaning, etc. Minor repairs refers to missing or loose floor tiles, bricks, or shingles, defective steps, railing or siding, etc. Major repairs refers to defective plumbing or electrical wiring, structural repairs to walls, floors or ceilings, etc.

Value of Dwelling. Refers to the amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

Private Household. Refers to a person or group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada. The number of private households equals the number of occupied private dwellings.

Number of Persons Per Room. Refers to the number of persons per room in a dwelling. (See definition of ROOM.) This is a derived variable.

Length of Occupancy. Refers to the period of continuous occupancy of the dwelling by the person responsible for household payments or, if such a person is not present in the household, the individual completing the dwelling questions.

Gross Rent. Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

Gross Rent includes payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services and monthly cash rent.

Owner's Major Payments. Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter.

Owner's major payments include payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services, monthly mortgage payments, and property taxes (municipal and school).

Owner's Major Payments/Gross Rent as Percentage of Household Income. Refers to the proportion of average monthly 1980 Household on Owner's Total Income spent Payments/Gross Rent. Data for this variable are for private households in owner-tenant-occupied non-farm dwellings, excluding owner/tenant households who reported a loss in their total household income, or had no income in 1980. The category "Less than 15%" includes those cases where households with income incurred no owner's major payments/gross rent.

Par entretien régulier, on entend la peinture, le nettoyage du système de chauffage, etc.; les réparations mineures sont les travaux requis pour remplacer des carreaux de plancher détachés ou manquants, des briques descellées, des bardeaux arrachés, des marches, des rampes ou le revêtement extérieur défectueux, etc.; les réparations majeures concernent la plomberie ou une installation électrique défectueuse, les réparations aux murs, planchers ou plafonds, etc.

Valeur du logement. Montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Ménage privé. La ou les personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et qui n'ont pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

Nombre de personnes par pièce. Nombre de personnes par pièce du logement (voir la définition de PIÈCE). Il s'agit d'une variable dérivée.

Durée d'occupation. Période d'occupation continue du logement par la personne responsable des paiements du ménage ou, si cette personne ne fait pas partie du ménage, par celle qui a répondu aux questions sur le logement.

Loyer brut. Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre du logement.

Le loyer brut comprend les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois et de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, ainsi que le loyer mensuel en argent.

Principales dépenses de propriété. Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Les principales dépenses de propriété comprennent les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois ou de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, les paiements hypothécaires mensuels ainsi que l'impôt foncier (taxes municipales et scolaires).

Principales dépenses de propriété ou loyer brut, en pourcentage du revenu du ménage. Il s'agit de la proportion du revenu total du ménage (en 1980) que représentent les sommes mensuelles déboursées à titre de principales dépenses de propriété ou de loyer brut. Les données relatives à cette variable concernent les ménages privés qui vivent dans des logements non agricoles dits "occupés par leur propriétaire ou par un locataire"; les ménages propriétaires ou locataires qui, en 1980, ont déclaré une perte au chapitre du revenu total, ou qui n'avaient aucun revenu, sont exclus du calcul. La catégorie "Moins de 15 %" comprend les ménages qui avaient un revenu, mais qui n'ont rien déboursé en fait de principales dépenses de propriété ou de loyer brut.

- XV - **95-964**

Owner-occupied Private Non-farm Dwelling. Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is owned or being bought by some member of the household.

Tenant-occupied Private Non-farm Dwelling. Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is not owned by some member of the household.

Census Family. Refers to a husband and a wife (with or without children who have never married, regardless of age), or a lone parent of any marital status, with one or more children who have never married, regardless of age, living in the same dwelling. For census purposes, persons living in a common-law type of arrangement are considered as now married, regardless of their legal marital status; they accordingly appear as a husband-wife family in the census family tables.

Census Family Household Composition. Refers to the classification of census families in terms of the presence and number of "additional persons" in the household.

Additional persons refers to any household members who are not members of the census family being considered. These additional persons may be either members of another census family, or non-family persons.

Census Family Status. Refers to the classification of the population into family and non-family persons.

Family persons refers to household members who belong to a census family. They, in turn, are further classified as follows:

The terms **Husband** and **Wife** refer to persons living in the same dwelling as their spouse. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married, regardless of their legal marital status, and accordingly appear as a husband-wife family in the relevant tables.

Lone parent refers to a mother or a father, with no spouse present, living in a dwelling with one or more never-married children.

Child refers to sons and daughters (including adopted and step-children) who have never married, regardless of age, and are living in the same dwelling as their parent(s). Sons and daughters who have ever been married, regardless of their marital status at enumeration, are not considered as members of their parents' family, even though they are living in the same dwelling.

Logement privé non agricole occupé par son propriétaire. Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui appartient à un membre du ménage ou est payé par celui-ci.

Logement privé non agricole occupé par un locataire. Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui n'appartient pas à un membre du ménage.

Famille de recensement. Époux et épouse (avec ou sans enfants jamais mariés, peu importe leur âge) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) avec un ou plusieurs enfants jamais mariés (quel que soit leur âge) vivant dans le même logement. Aux fins du recensement, les personnes vivant en union libre sont considérées comme "actuellement mariées", peu importe leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme une famille époux-épouse dans les tableaux sur la famille de recensement.

Composition du ménage avec famille de recensement. Les familles de recensement sont classées selon le nombre d' "autres personnes" dans le ménage.

L'expression autres personnes désigne les membres du ménage qui ne font pas partie de la famille de recensement prise en considération. Il peut s'agir de membres d'une autre famille de recensement ou de personnes hors famille.

Situation des particuliers dans la famille de recensement. Catégorisation de la population en personnes faisant partie d'une famille et en personnes hors famille.

Personnes faisant partie d'une famille - Membres d'un ménage qui font partie d'une famille de recensement. Ces personnes sont classées comme suit:

Époux ou épouse - Personne qui habite le même logement que son conjoint. Les personnes vivant en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal, et figurent donc comme des familles époux-épouse dans les tableaux.

Parent seul - Mère ou père, sans conjoint, qui habite un logement avec un ou plusieurs enfants célibataires (jamais mariés).

Enfant - Fils et filles (y compris les enfants adoptés et les enfants d'un autre lit) qui ne se sont jamais mariés, peu importe leur âge, et qui vivent dans le même logement que leurs parents. Les fils et les filles qui se sont déjà mariés, peu importe leur état matrimonial au moment du recensement, ne sont pas considérés comme des membres de la famille de leurs parents, même s'ils vivent dans le même logement.

- XVI - 95-964

Non-family persons refers to household members who do not belong to a census family. They may be related to the household reference person - Person 1 - (e.g., brother-in-law, cousin, grandparent) or unrelated (e.g., lodger, room-mate, employee). A person living alone is always a non-family person.

Census Family Structure. Refers to the classification of census families into husband-wife families (with or without children present) and lone-parent families by sex of parent.

In certain published tables, fertility data (1/5 sample only) are combined with family structure in order to further classify husband-wife families without children present as follows:

Families with children no longer at home refers to families where the wife has reported that children were ever born to her, but these children no longer reside with her.

Please note that as explained in the opposite paragraph, the French term used in this bulletin to designate these families is not consistent with the 1981 Census dictionary term.

Childless families refers to those families where the wife has reported that no children were ever born to her.

Labour Force Activity. Refers to the labour market activity of the population 15 years of age and over, excluding inmates, who, in the week prior to enumeration (June 3, 1981) were Employed, Unemployed or Not in labour force.

Labour Force, Total (in Reference Week)

Refers to the population 15 years of age and over, excluding inmates, who were either employed or unemployed during the week prior to enumeration (June 3, 1981).

The Employed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

- (a) did any work at all; or
- (b) were absent from their jobs or businesses because of own temporary illness or disability, vacation, labour dispute at their place of work, or were absent for other reasons.

The Unemployed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

Personnes hors famille - Membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille de recensement. Ils peuvent être apparentés à la personne repère du ménage, la Personne l (par ex., beau-frère, cousine ou grand-père) ou non apparentés (par ex., chambreur, compagne d'appartement ou employé). Les personnes qui vivent seules sont toujours considérées comme des personnes hors famille.

Structure de la famille de recensement. Catégorisation des familles de recensement en familles époux-épouse (avec ou sans enfants présents) et en familles monoparentales selon le sexe du parent.

Dans certains tableaux publiés, les données sur la fécondité (échantillon d'un cinquième des ménages seulement) sont combinées à celles sur la structure de la famille afin de classer les familles époux-épouse sans enfants présents de façon plus précise:

Familles dont les enfants ne sont plus à la maison -Familles dont l'épouse a déclaré avoir mis des enfants au monde, mais ces derniers n'habitent plus avec elle.

(Veuillez noter que dans le Dictionnaire du recensement de 1981, l'expression employée pour désigner ces familles est différente. Cependant dans le tableau du présent bulletin, l'expression "Familles dont les enfants ne sont plus à la maison" est utilisée puisqu'elle distingue mieux ces dernières des familles sans enfants.)

Familles sans enfants - Familles dont l'épouse a déclaré n'avoir jamais mis d'enfants au monde.

Activité. Activité sur le marché du travail des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui, au cours de la semaine précédant le jour du recensement (le 3 juin 1981), faisaient partie de la population active occupée ou de la population active en chômage ou inactifs.

Population active totale (pendant la semaine de référence)

Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui étaient soit occupées soit en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

La catégorie des personnes occupées comprend toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

La catégorie des personnes en chômage comprend toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks and were available for work; or
- (b) had been on lay-off for 26 weeks or less and expected to return to their job; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less.

Not in the Labour Force

The Not in Labour Force classification refers to those persons, who, in the week prior to enumeration, were unwilling or unable to offer or supply their labour services under conditions existing in their labour markets. It includes persons who looked for work during the last four weeks but who were not available to start work in the reference week as well as persons who did not work, have a job, or look for work in the four weeks prior to enumeration.

Participation Rate

Refers to the percentage the total labour force (in the reference week) forms of the total population 15 years of age and over, excluding inmates, in an area, group or category.

Unemployment Rate

Refers to the percentage the unemployed force forms of the total labour force (in the reference week) in an area, group, or category.

Labour Force, Experienced. Derived by deleting from the total labour force unemployed persons 15 years of age and over who had never worked or who had worked only prior to January 1, 1980.

Occupation (Based on 1980 Classification). Refers to the kind of work persons 15 years of age and over, excluding inmates, were doing during the reference week, as determined by their reporting of their kind of work and the description of the most important duties in their job. If the person did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Classification: The 1980 Standard Occupational Classification (SOC), a revision of the 1971 Occupational Classification Manual (OCM), was used in the 1981 Census. The SOC is a systematic and comprehensive arrangement of occupational titles containing the classification structure and definitions for the Major, Minor and Unit Occupation groups to a four-digit level.

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence de même que les personnes qui n'ont pas travaillé, n'avaient pas d'emploi et n'ont pas cherché de travail au cours des quatre semaines précédant le recensement.

Taux d'activité

Pourcentage de la population active totale (pendant la semaine de référence) par rapport à la population totale de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

Taux de chômage

Pourcentage des chômeurs par rapport à la population active totale (dans la semaine de référence) dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

Population active expérimentée. Variable obtenue en retranchant de la population active totale les chômeurs de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou ont travaillé seulement avant le ler janvier 1980.

Profession (d'après la classification de 1980). Genre de travail que faisaient, pendant la semaine de référence, les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Le genre de travail exécuté est défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Classification: Au recensement de 1981, on a utilisé la Classification type des professions (CTP) de 1980, une édition révisée de la Classification des professions de 1971, qui constitue un classement systématique et complet de toutes les professions. Ce document contient également une explication de la structure de classification employée, de même que des définitions des professions classées dans chacun des grands groupes, sous-groupes et groupes de base (ces unités de classement sont assorties de codes à 2, 3 ou 4 chiffres).

- XVIII - 95-964

The basic principle of classification in the SOC is that of KIND OF WORK PERFORMED. Occupations are therefore identified and grouped primarily in terms of the "work performed", this being determined by the tasks, duties and responsibilities of the occupation. Unit groups to which occupations are classified in this system were designed to have a "desired degree of homogeneity with respect to kind of work performed".

For further information on the classification, see <u>Standard Occupational Classification</u>, 1980, Catalogue No. 12-565E.

Industry. Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person (Population 15 years and over, excluding inmates) worked, as indicated by the reporting of the name of the person's employer (or the person's own business name if self-employed) and the kind of business, industry or service engaged in by this establishment. If not employed in the week prior to enumeration, the information was to relate to the person's job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Classification: The industry classification is on the 1970 Standard Industrial Classification (SIC) Manual. This is a systematic and comprehensive arrangement of industry classes arranged into Divisions, Major Groups and Classes. An industry class is coded These industrial to the three-digit level. classes are based on the general nature of the business, industry or service engaged in by the establishment. For further information on the Standard Industrial classification. see Classification Manual, 1970, Catalogue No. 12-501. One additional class, 005, "Farm Type Unknown" was used in the census and class 715, "Canadian Offices of Canadian-Incorporated Companies Classified as Non-Canadian", was combined with class 707, "Investment and Holding Companies". Class 999 was not used.

Class of Worker. Refers to the classification of employment of persons 15 years of age and over, excluding inmates, according to whether a person mainly worked for someone else for wages, salaries, commission or payment in kind, or worked without pay for a relative who is a member of the same household in a "family farm or business", or mainly worked for himself or herself with or without paid help, in the job reported. The job reported was the job in the week prior to enumeration if employed, or the job of longest duration since January 1, 1980 if not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were to give the information for the job at which they worked the most hours.

Le GENRE DE TRAVAIL EXÉCUTÉ est le critère de base de cette classification. Les diverses professions sont donc définies en fonction de ce critère, c'est-à-dire selon les tâches, fonctions et responsabilités qui s'y rattachent. Les groupes de base auxquels les diverses professions sont affectées ont été établis de manière à assurer le plus d'uniformité possible en ce qui a trait au genre de travail exécuté.

Pour plus de renseignements, voir la <u>Classification</u> type des professions, 1980, no 12-565F au catalogue.

Activité économique. Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise du recensé, s'il travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le ler janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Classification: Les catégories d'activité économique sont fondées sur la Classification des activités économiques de 1970, document qui présente un classement systématique et détaillé des activités économiques par divisions, groupes et classes. Ces dernières sont désignées par un code à trois chiffres et elles décrivent la nature générale de l'activité de l'entreprise, de l'industrie ou du service que constitue l'établissement. Pour de plus amples renseignements sur cette classification, voir la Classification des activités économiques de 1970, nº 12-501 au catalogue. Une classe supplémentaire a été utilisée, 005 "Fermes, genre inconnu" et la classe 715 "Bureaux canadiens de sociétés constituées au Canada considérées comme non canadiennes" a été jumelée à la classe 707 "Sociétés d'investissement et sociétés à portefeuille". La classe 999 n'a pas été utilisée.

Statut professionnel. Statut professionnel des personnes occupées âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, suivant qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus lonque durée depuis le 1er janvier 1980. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

- XIX -

For differences with the 1971 Census definitions, and further information, refer to the 1981 Census Dictionary, Catalogue No. 99-901.

Place of Work. Refers to the usual place of work of persons 15 years of age and over, excluding inmates, who worked since January 1, 1980. The variable usually relates to the individual's job in the week prior to enumeration. However, where the person was not employed in that week but had worked since January 1, 1980, the information relates to the job held longest during that period.

Persons with a usual place of work other than in the same building as their place of residence or outside Canada, were to provide the full address of their work place including the province, county (where applicable), municipality, street and number. If the full address was not known, the name of the building or closest street intersection could be substituted. Persons who do not work in one area but report regularly to a headquarters were to give the address of the local headquarters or depot. Those reponses that indicated a place of work within a Census Metropolitan Area or Census Agglomeration were coded to the appropriate census tract, where possible.

"Working in CT" contains the counts of males or females who work within the same census tract in which they live, including those persons who live and work in the same building or on the same farm.

"Working at home" includes those persons whose location of employment is in the same building as their place of residence and those persons living and working on the same farm. Naturally, few records meet this latter criterion in these urban areas.

The category "Working in C(M)A" is comprised mainly of persons coded to a specific CT of work. other than their CT of residence. Included in addition, are those records assigned a not stated code. If insufficient information was given by a respondent or the information provided could simply not be coded to a CT using the reference materials available, that record was assigned a value of "CT not stated" or "not codeable". These persons appear in the bulletin in the category "Working in C(M)A", because their work location was identifiable to this larger urban area, although not to the CT level. Also included are persons whose place of work is in the C(M)A but not in the portion thereof that was covered by a Street Index. the principal document used to code the respondent-provided addresses to the appropriate census tracts.

On peut connaître les différences entre les définitions du recensement de 1971 et de 1981 ou obtenir des renseignements supplémentaires en consultant le <u>Dictionnaire du recensement de 1981</u>, nº 99-901 au catalogue.

Lieu de travail. Lieu de travail habituel des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le ler janvier 1980. La variable se rapporte habituellement à l'emploi occupé par le recensé au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, dans le cas d'une personne qui ne travaillait pas cette semaine-là mais qui avait travaillé depuis le ler janvier 1980, les données portent sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

Les personnes qui travaillaient ailleurs qu'à leur domicile ou en dehors du Canada devaient fournir l'adresse complète de leur lieu de travail, y compris la province, le comté, la municipalité, la rue et le numéro de rue. Les personnes qui ne connaissaient pas l'adresse complète pouvaient donner uniquement le nom de l'immeuble ou l'intersection la plus proche. Les personnes qui devaient se déplacer dans leur travail, mais se présentaient périodiquement à un siège social, un entrepôt, etc., devaient fournir cette adresse. Les réponses qui indiquaient un lieu de travail à l'intérieur d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement étaient codées au secteur de recensement approprié, lorsque la chose était possible.

La catégorie "Travaillant dans le SR" comprend tous les hommes et toutes les femmes qui travaillaient dans le même secteur de recensement qu'ils habitaient, y compris les personnes qui travaillaient et demeuraient dans le même immeuble ou dans la même ferme.

La catégorie "Travaillant à domicile" comprend les personnes dont la résidence et le lieu de travail se trouvaient dans le même immeuble, de même que celles qui habitaient la ferme où elles travaillaient. De toute évidence, peu de dossiers répondent à ce dernier critère dans les régions urbaines en question.

La catégorie "Travaillant dans l'AR/RMR" comprend surtout les personnes qui ont été codées à un SR de travail donné autre que leur SR de résidence. On a ajouté à ce nombre les dossiers auxquels on avait attribué un code de réponse "non déclarée". Lorsque le recensé ne donnait pas suffisamment d'informations ou que ces renseignements ne pouvaient tout simplement pas être codés à un SR à l'aide des documents de référence en main, on attribuait alors à ce dossier la valeur "SR non déclaré" ou "non codable". Ces personnes figurent au bulletin dans la catégorie "Travaillant dans l'AR/RMR" puisque leur lieu de travail a pu être retracé dans cette grande région urbaine mais non au niveau du SR. Sont également comprises les personnes dont le lieu de travail se trouvait dans la AR/RMR mais non dans la partie qui pouvait être retrouvée dans un répertoire des rues, c'est-à-dire le document principal qui servait à coder au secteur de recensement approprié l'adresse fournie par le recensé.

The data appearing in the category "Working outside C(M)A" are for persons living in the C(M)A but working anywhere outside its boundaries.

The "Working outside Canada" category includes Diplomats, Canadian Armed Forces personnel and others enumerated abroad, recent immigrants not currently employed whose job of longest duration since January 1, 1980 was outside Canada, and persons working in United States centres but living in Canada.

Persons with various work locations, i.e., no fixed or usual place of work were to so indicate on their questionnaire. These persons are found in the "With no usual place of work" category.

Sources of Income. All persons 15 years or over were asked to report their total money income from the following sources during the calendar year 1980:

- (i) Wages and Salaries: These are gross wages and salaries before deductions for such items as income tax, pensions, unemployment insurance, etc. Included in this source are military pay and allowances, tips, commissions, bonuses and piece-rate payments, as well as occasional earnings in 1980. All income in kind such as free board and lodging is excluded.
- (ii) Net Income from Non-farm Selfemployment: This is net income (gross receipts minus expenses of operations including depreciation) received from own non-farm unincorporated business or from a professional practice during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share was to be included.
- (iii) Net Income from Farm Self-employment: This is net income (gross receipts minus including expenses of operations depreciation) received from the operation of a farm, either on own account or in partnership, during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share of income was to be reported. supplementary or assistance payments to federal OL provincial farmers by governments were to be included.
- (iv) Old Age Pensions: These pensions include payments by the federal government on account of Old Age Security, Guaranteed Income Supplements and Canada/Quebec Pension Plan benefits. Also included are Spouses' Allowances to 60 to 64 year-old spouses of Old Age Security recipients.

Les données paraissant dans la catégorie "Travaillant à l'extérieur de la AR/RMR" s'appliquent aux personnes demeurant dans l'AR/RMR mais travaillant à l'extérieur de ses limites.

La catégorie "Travaillant en dehors du Canada" comprend les diplomates, les membres des Forces armées canadiennes et les autres citoyens canadiens recensés à l'étranger, de même que les immigrants récents ne travaillant pas, mais dont l'emploi de plus longue durée depuis le ler janvier 1980 avait été en dehors du Canada et les personnes travaillant dans des centres américains mais habitant au Canada.

Les personnes qui travaillaient à divers endroits, c'est-àdire qui n'avaient aucun lieu de travail habituel ou fixe, devaient écrire "sans lieu de travail habituel" dans l'espace réservé à l'adresse. Ces personnes sont donc comptées dans la catégorie "Sans lieu de travail habituel".

Sources de revenu. Toutes les personnes de 15 ans et plus devaient déclarer leur revenu total provenant des sources suivantes durant l'année civile 1980:

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Ces pensions comprennent les paiements versés par le gouvernement fédéral comme prestations au titre de la sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Sont également comprises les allocations payées aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de la sécurité de la vieillesse.

- (v) Family Allowances: Federal as well as provincial allowances paid during 1980 in respect of children under 18 years of age are included. These allowances, though not collected directly from the respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.
- (vi) Unemployment Insurance Benefits: These are total unemployment insurance benefits, before income tax deductions, received in 1980.
- (vii) Other Government Payments: These include all other government transfer payments from federal, provincial and municipal governments during 1980. Included are veterans' pensions and allowances, cash welfare payments, workers' compensation, Canada Manpower training and mobility allowances, mothers' allowances, pensions to widows, blind and disabled, etc. Provincial income supplements are also included in this source.
- (viii) Investment Income: This source includes interest from deposits in banks, trust companies, co-operatives, credit unions, etc., bond and debenture interest, all dividends from both Canadian and foreign sources, net rents from real estate, mortgage and loan interest received, regular income from an estate or trust fund, and interest from insurance policies from Canadian and foreign sources.
 - (ix) Retirement Pensions and Other Money Income: This source includes all regular income received as a result of previous employment of the respondent or a deceased relative. It includes pensions to retired civil servants, RCMP or career military personnel, and all annuities regardless of who purchased them, but excludes lump sum payments. It also includes regular income received during 1980 and not reported in any of the other sources, e.g., alimony, child support, periodic support from persons not in the household, net income from roomers and boarders, non-investment income such as retirement pensions from abroad. scholarships, etc.

- (v) Allocations familiales: Sont comprises les allocations fédérales et provinciales versées en 1980 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces allocations n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.
- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères nécessiteuses, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Cette source comprend aussi les suppléments de revenu provinciaux.
- (viii) Dividendes, intérêts et autre revenu de placement: Intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, des intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et des intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.
- (ix) Pensions de retraite, rente et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans une autre source, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

Receipts Not Counted as Income. Gambling gains and losses, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property or personal belongings, income tax refunds, loans received, loans repaid to an individual as the lender, lump sum settlements of insurance policies, and rebates of property taxes and other taxes were excluded as well as all income in kind such as free meals, living accommodation, or food and fuel produced on own farm. Refundable tax credits (e.g., child tax credit), either provincial or federal, are also not included as income.

Total Income. Total income is the sum of amounts received during 1980 by an income recipient from the sources of income listed above.

Family/Household Total Income. The total income of a census family or household is the sum of the total incomes of the members of that family or household.

Average Income. The average family/household income refers to the weighted mean total income of families/households in 1980. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a group of families/households by the number of families/households in that group. Similarly, the average income of a group of nonfamily persons is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of the group by the number of all non-family persons 15 years and over in the group whether or not they reported income. However, the average income of individuals 15 years and over is calculated for only those individuals who reported income for 1980.

Median Income. The median income of a group of families or non-family persons or households is the amount which divides the income size distribution of the group in two parts, one having incomes below the median and the other having incomes above the median. The median income of a group of individuals 15 years and over is the amount which divides the income size distribution of the individuals with income in that group into two equal parts.

Standard Error of Average Income. Refers to the estimated standard error of average income for an income size distribution (for total income, employment income, family income or household income). It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for the enumerated population, the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

Recettes non comptées comme revenu. Sont exclus les gains et pertes de jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers et d'autres taxes ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, les crédits d'impôt pour enfants), soit provinciaux ou fédéraux, ne sont pas comptés comme revenu.

Revenu total. Le revenu total est la somme des montants reçus en 1980 par un bénéficiaire à partir des sources de revenu énumérées ci-dessus.

Revenu total de la famille/ménage. Le revenu total d'une famille de recensement ou d'un ménage correspond à la somme du revenu total de chaque membre de cette famille ou de ce ménage.

Revenu moyen. Revenu total moyen pondéré de la famille/du ménage en 1980. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe de familles/de ménages par le nombre de familles/de ménages dans ce groupe. De même, pour obtenir le revenu moyen d'un groupe de personnes hors famille à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe par le nombre total de personnes hors famille de 15 ans et plus dans le groupe qu'elles aient déclaré ou non un revenu. Toutefois le revenu moyen des personnes de 15 ans et plus est calculé seulement pour les personnes qui ont déclaré un revenu pour 1980.

Revenu médian. Valeur centrale séparant la distribution d'un groupe de familles, de personnes hors famille ou de ménages, selon la taille du revenu, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane. Le revenu médian d'un groupe de particuliers de 15 ans et plus est la valeur qui sépare la distribution des particuliers de ce groupe ayant un revenu, selon la taille du revenu, en deux parties égales.

Erreur type du revenu moyen. Estimation de l'erreur type du revenu moyen calculé pour une distribution de revenu selon la taille du revenu (pour le revenu total, revenu de l'emploi, revenu de la famille ou du ménage). Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cing dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour la population recensée, la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

- XXIII - 95-964

Employment Income. Refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1980 as wages and salaries, net income from non-farm self-employment and/or net farm income.

Average Employment Income. Refers to the weighted mean total employment income per unit of a particular group. Average employment income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate employment income of the group by the number of units with employment income in that group.

Median Employment Income. Refers to the amount which divides the distribution of those members of a particular group with employment income by size of total employment income, in two equal parts, one having employment incomes below the median and the other having employment incomes above the median.

Economic Family. Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage or adoption. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married regardless of their legal marital status; they accordingly appear as married couples in the economic family tables.

Incidence of Low Income. On the basis of the total income of a family unit adjusted for federal Child Tax Credit, size of the family unit and size of the area of residence, the position of each unattached individual and economic family is determined in relation to low income cut-offs based on the 1978 Family Expenditure Survey and updated by changes in the Consumer Price Index. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. The incidence rates in this report have been calculated from unrounded data.

CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING

The figures shown in this report have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding" to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded (either up or down) to a multiple of "5". This technique provides strong protection against direct, residual or negative disclosures without adding significant error to the census data. However, since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected for corresponding totals and cell values in various census reports. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add to the total. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. Users are advised that each table is noted accordingly.

Revenu d'un emploi. Revenu total reçu en 1980 par les personnes de 15 ans et plus sous forme de rémunération, de revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) de revenu net agricole.

Revenu moyen de l'emploi. Revenu total moyen de l'emploi pondéré de chaque unité d'un groupe particulier. Pour établir le revenu moyen de l'emploi à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé de l'emploi du groupe par le nombre d'unités dans ce groupe qui touchent un revenu d'emploi.

Revenu médian de l'emploi. Valeur centrale séparant la distribution des membres d'un groupe particulier ayant un revenu d'emploi, selon la taille du revenu total de l'emploi, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu de l'emploi inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu de l'emploi supérieur à la médiane.

Famille économique. Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. Les personnes qui vivent en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme des couples mariés dans les tableaux sur les familles économiques.

Fréquence des unités à faible revenu. Selon le revenu total d'une famille rectifié pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants, de la taille de la famille et de l'importance de la région de résidence, la situation de chaque personne seule et de chaque famille économique est établie en fonction des seuils de faible revenu, lesquels sont basés sur les résultats de l'enquête de 1978 sur les dépenses des familles et mis à jour d'après les variations de l'Indice des prix à la consommation. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Les taux de fréquence publiés dans ce bulletin ont été calculés à partir de données non arrondies.

CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE

Par souci de confidentialité, les chiffres publiés dans le présent rapport ont subi un arrondissement aléatoire qui supprime toute possibilité d'associer des chiffres à une personne facilement reconnaissable. Grâce à cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de "5". Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation directe, négative ou par recoupements, sans ajouter d'erreur significative aux données. Cependant, comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis dans les distributions. De plus, il faut s'attendre que les totaux et les autres chiffres correspondants dans divers bulletins du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme de pourcentages calculés à partir de chiffres arrondis ne correspond pas forcément au total des éléments. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies. Les renvois au bas des tableaux avertissent l'utilisateur en conséquence.

95-964

In addition to random rounding, for certain very small areas, to avoid publishing meaningless and potentially misleading data, and to absolutely avoid disclosure, a procedure referred to as "area suppression" has been adopted. Basically, the geographic area itself, as well as all data, is dropped completely from the tabulation in cases where there are fewer than 50 persons for selfenumeration areas and fewer than 25 persons for canvasser areas. Suppressed data are, however, included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. "Area suppression" is applied only to the sample data file, affecting the Profile Series B of bulletins and all of the User Summary Tape/Fiche program. In the case of income distributions, data are deleted if the total noninmate population concerned is less than 250. This applies to the User Summary Tape/Fiche program, at the census tract and census subdivision levels, and within the Profile Series B.

The actual census tract (CT) or census subdivision (CSD) suppressed due to the rule described is indicated in the appendix to each Series B bulletin affected. Basic population counts, land area (and other data collected on a 100% basis) for these "missing" or suppressed entities can be obtained from the corresponding Profile Series A of bulletins, or tape and fiche program. (See Products and Services of the 1981 Census of Canada.)

Further, for certain subject-matter areas in the national and provincial bulletin series - income and industry/occupation - users will note the suppression of distributions where less than 250 persons or units are involved. In this case, the total area concerned is <u>not</u> suppressed, and as in "area suppression", such suppressed information is included in higher aggregates.

Further slight variations may exist in certain other circumstances, and more complete details on suppression will be contained in the Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903).

SAMPLING AND WEIGHTING

The 1981 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or families, total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

Outre l'arrondissement aléatoire, pour éviter de présenter des renseignements inutiles et possiblement erronés et pour éliminer absolument toute divulgation, on a adopté, dans le cas de très petites régions particulières, une procédure connue sous le nom de "suppression des régions". Il s'agit essentiellement de supprimer complètement d'un tableau les régions géographiques elles-mêmes (et toutes les données) lorsqu'elles comptent moins de 50 habitants pour les secteurs d'autodénombrement ou moins de 25 habitants pour les secteurs de recensement par interview. Toutefois, les données supprimées sont incluses dans les totaux et totaux partiels à un niveau agrégé supérieur. Cette procédure s'applique seulement au fichier des données-échantillon, c'est-à-dire aux bulletins de la Série des profils B et au programme des bandes sommaires et des microfiches. Dans le cas des répartitions de revenus, les données sont supprimées lorsque le nombre total des pensionnaires hors institution visés est inférieur à 250. On applique également cette méthode au programme des bandes sommaires et des microfiches, au niveau des secteurs de recensement et des subdivisions de recensement ainsi que dans la Série des profils B.

Le secteur de recensement (SR) ou la subdivision de recensement (SDR) supprimés en raison de cette règle sont indiqués à l'annexe de chaque bulletin de la Série des profils B en question. Les principaux chiffres de population, les superficies (et les autres données recueillies sur une base de 100 %) pour ces entités manquantes ou supprimées sont présentés dans les bulletins correspondants de la <u>Série des profils A</u> ou sur les bandes et microfiches. (Voir <u>Produits et services du recensement du Canada de 1981.)</u>

En outre, pour certains sujets spécialisés (revenu, activité économique et profession) traités dans les bulletins de la Série nationale et de la Série provinciale, les utilisateurs noteront que les répartitions touchant moins de 250 personnes ou unités ne sont pas présentées. Dans un tel cas, la région complète n'a pas été éliminée, et comme pour la suppression de régions, les données manquantes figurent à un niveau agrégé supérieur.

Il est possible que d'autres variations minimes existent ailleurs auquel cas le <u>Guide sommaire - Population-échantillon</u> (nº 99-903 au catalogue) en donnera des renseignements plus détaillés.

ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION

Les données du recensement de 1981 ont été recueillies sur une base de 100 % (c'est-à-dire auprès de tous les ménages) ou par un échantillonnage aléatoire des ménages; ces données sont pondérées afin de fournir des estimations sur l'ensemble de la population. Les renseignements figurant dans le présent bulletin ont été recueillis selon la seconde méthode et pondérés afin de compenser l'effet de l'échantillonnage. Tous les titres des tableaux ont été annotés en conséquence.

Quelle que soit la région géographique, le total ou total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles peut différer de celui qui figure dans les bulletins de données intégrales. Cet écart (outre l'effet de l'arrondissement aléatoire) sera attribuable à l'échantillonnage.

DATA QUALITY

Introduction

Any census data will be subject to error. Some of the errors will tend to cancel out over a large number of cases (i.e. for larger cells) as errors will be made in both directions (i.e. random errors). In general the proportion or rate of net (i.e. uncancelled) random error increases as the population or cell size decreases. Thus small data values should be used with some caution.

Other of the errors will tend not to cancel out as they will have a tendency to occur in one direction more than another (systematic errors, for example, question wording which invites errors in one direction more than in the other) and will result in a bias.

The data contained in this bulletin are subject to coverage errors, response errors, processing errors and to sampling errors, in addition to any errors introduced by random rounding.

Coverage Error

A coverage error occurs in the census whenever a person or a household is missed completely or counted more than once. Since overcoverage is expected to be fairly rare in relation to undercoverage, the net effect of such errors is to introduce a downward bias in census figures, so that the published census estimates tend to underestimate the actual population.

A special study was undertaken in relation to the 1981 Census to measure the extent of the bias due to undercoverage. This study estimated the overall undercoverage rate to be of the order of 2% of the total population. It also indicated that undercoverage is higher in certain segments of the population, e.g., young male adults and recent immigrants. Similar trends were obtained in connection with the 1976 Census.

Response Error

A response error occurs when the response recorded is incorrect. Such errors may occur due to the respondent misinterpreting the question, inadvertently checking the wrong box, or even consciously checking the wrong box. Contributing to this error may be the questionnaire wording or organization, or the training and attitude of enumerators.

QUALITÉ DES DONNÉES

Introduction

Dans tout recensement, les données recueillies peuvent être entachées d'erreurs. Certaines de ces erreurs tendent à s'annuler à mesure que le nombre de cas observés augmente (c'est-à-dire dans le cas des classes plus importantes) puisque les erreurs se font dans les deux sens (erreurs aléatoires). De façon générale, la proportion ou le taux d'erreurs aléatoires nettes (c'est-à-dire qui ne se sont pas annulées) augmente au fur et à mesure que la taille de la population ou de la classe diminue. Aussi, faut-il utiliser avec une certaine réserve les petits chiffres obtenus.

Dans d'autres cas, les erreurs ne s'annulent pas parce qu'elles ont tendance à se produire dans un sens plutôt que dans un autre. Il s'agit d'erreurs systématiques. Par exemple, le libellé d'une question peut favoriser les erreurs dans un sens particulier. Ces erreurs entraînent un biais.

Des erreurs d'observation, des erreurs de réponse, des erreurs de traitement et des erreurs d'échantillonnage en plus des erreurs d'arrondissement aléatoire ont pu influer sur la qualité des données fournies dans le présent bulletin.

Erreur d'observation

Il y a erreur d'observation au recensement lorsqu'on oublie complètement une personne ou un ménage ou qu'on le (ou la) compte plus d'une fois. Étant donné qu'on s'attend à ce que le surdénombrement soit assez rare par rapport au sous-dénombrement, de telles erreurs produisent un biais vers le bas dans les statistiques du recensement, de sorte que les estimations publiées du recensement tendent à sous-estimer le chiffre réel de population.

On a entrepris une étude spéciale sur le recensement de 1981 afin d'évaluer le biais entraîné par le sous-dénombrement. Selon les résultats, le taux global du sous-dénombrement serait de 2 % de l'ensemble de la population. L'étude a révélé que le sous-dénombrement est plus élevé dans certains groupes de la population, par exemple chez les jeunes adultes de sexe masculin et les nouveaux immigrants. On avait décelé les mêmes tendances lors du recensement de 1976.

Erreur de réponse

Une erreur de réponse se produit lorsque la réponse enregistrée est incorrecte. De telles erreurs surviennent lorsque le répondant a mal interprété la question ou a coché la mauvaise case par inadvertance ou même volontairement. La formulation des questions ou le mode de présentation du questionnaire ainsi que la formation et l'attitude des agents recenseurs sont des facteurs qui peuvent favoriser ce genre d'erreurs.

Processing Error

Processing errors can occur when write-in answers are coded, when responses on the questionnaire are transcribed to be read by the computer, and when imputations are done either for non-response or for edit rejects.

Sampling Error

Data based upon responses collected on a sample basis and then weighted are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error that sampling has introduced will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The following table provides approximate measures of the error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Erreur de traitement

Des erreurs de traitement peuvent se produire lorsque des réponses en toutes lettres sont codées, lorsque les réponses du questionnaire sont transcrites en langage d'ordinateur et lorsqu'on fait des imputations pour tenir compte soit de la non-réponse soit des rejets au contrôle.

Erreur d'échantillonnage

Les données qui sont basées sur les réponses recueillies auprès d'un échantillon et qui sont ensuite pondérées sont sujettes à une erreur vu que la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon n'est habituellement pas identique à la répartition des caractéristiques au sein de la population à partir de laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur possible introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique au sein de la population. Lorsqu'il y a des cases comportant des chiffres assez grands, l'erreur possible attribuable à l'échantillonnage, en proportion de la valeur de la case, sera relativement petite. Si les valeurs des cases sont petites, cette erreur, en proportion de la valeur de la case, sera toutefois relativement importante.

Le tableau suivant présente une évaluation approximée de l'erreur provenant de l'échantillonnage. Cette évaluation ne devrait servir que de quide.

Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1981 Census Sample Data

Tableau: Erreur type approximée provenant de l'échantillonnage des données-échantillon du recensement de 1981

		*				Cell	Value - \	Valeur de:	s cases				
Approximate	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000	Erreur
Standard Error	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300	type appro- ximée

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value in the column of the standard error table whose heading is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000 the range would be 1,000 + or - 3×65 or 1,000 + or - 195).

Les utilisateurs qui désirent connaître l'erreur approximée provenant de l'échantillonnage pour une case de données en particulier, d'après l'échantillon 20 %, n'ont qu'à choisir la valeur de l'erreur type dans la colonne du tableau des erreurs types dont la rubrique est le plus près de la valeur de la case dans la totalisation du recensement. Lorsqu'il utilise la valeur obtenue de l'erreur type, l'utilisateur peut en général être raisonnablement certain que la valeur réelle de la population recensée (si l'on ne tient compte d'aucune forme d'erreur autre que l'échantillonnage) se situera à plus ou moins trois fois l'erreur type (par exemple pour une case dont la valeur est 1,000, l'écart s'étendra de 1,000 + ou - 3×65 ou 1,000 + ou - 195).

- XXVII - **95-964**

The standard errors given in the above table will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or subtotals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting above). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% bulletin.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1981 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the above table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling. Factors which can be applied as an adjustment to these standard error values for each individual variable may be obtained by contacting the nearest Statistics Canada reference centre (see inside front cover).

These adjustment factors, additional information on the census methodology - in particular on sampling and weighting - and a more comprehensive assessment of the quality of the census data collected on a sample basis will be included in Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905).

SPECIAL NOTES

Inmates

Users should note that while some of the foregoing definitions of variables for which data were collected on a sample basis may specifically indicate the exclusion of "inmates", in actual fact, due to processing requirements, this is true of all population based tables in this report, even those involving cross-classification with data collected on a 100% basis (such as mother tongue). Moreover, the total population base for sample data, which can be referred to as the non-inmate population, will not exactly agree with the corresponding 100% figure, again due to a special processing requirement which lowered the final sample count by some 5,700 persons. Further details on this and any other processing changes affecting data comparability should be contained in Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905). (See also "Reference Products" section that follows).

Home Language

Edit and imputation specifications for Mother Tongue and Home Language reduce multiple responses to a single response. In 1981, multiple resolution involved a series of choices based on the frequency of languages reported within the family, whereas the 1971 resolution of multiples was essentially a more arbitrary and deterministic procedure.

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliqueront pas aux totaux ou totaux partiels de la population ou de l'univers (personnes, ménages, logements ou familles) de la région géographique à l'étude (voir Échantillonnage et pondération ci-dessus). On peut connaître l'effet de l'échantillonnage sur ces cases en consultant le bulletin correspondant qui présente les données intégrales.

Les répercussions du plan d'échantillonnage et de la procédure de pondération utilisées au recensement de 1981 varieront, cependant, d'une caractéristique à une autre et d'une région géographique à l'autre. Les valeurs de l'erreur type dans le tableau ci-dessus pourront toutefois surestimer ou sous-estimer l'erreur provenant de l'échantillonnage. Pour obtenir les facteurs qui peuvent servir à rectifier les valeurs de l'erreur type de chaque variable, on peut s'adresser au centre de référence de Statistique Canada le plus proche (voir les renseignements au verso de la couverture avant).

Ces facteurs de rectification ainsi que des renseignements additionnels sur la méthodologie du recensement (plus particulièrement sur l'échantillonnage et la pondération) et une évaluation plus complète de la qualité des données du recensement recueillies auprès de l'échantillon paraîtront dans le bulletin Qualité des données - Population-échantillon (nº 99-905 au cataloque).

NOTES SPÉCIALES

Pensionnaires d'institution

Bien que certaines des définitions précédentes des variables, pour lesquelles on a recueilli des données échantillon, indiquent que les "pensionnaires d'institution" sont exclus, en fait, à cause des exigences du traitement, c'est le cas de tous les tableaux du présent bulletin basés sur la population, même de ceux qui affichent des classements recoupés avec des données intégrales (comme celles sur la langue maternelle). De plus, la base de la population totale pour les données échantillon, que l'on peut désigner comme la population non pensionnaire, ne correspondra pas exactement au chiffre provenant des données intégrales, là encore en raison d'une exigence spéciale au traitement qui a fait baisser le chiffre définitif de quelque 5,700 personnes. Pour plus de détails sur la question ou sur tout autre changement de traitement touchant la comparabilité des données, voir Guide sommaire - Population-échantillon (nº 99-903 au catalogue) et Qualité des données -Population-échantillon (nº 99-905 au catalogue). également la section des "Produits de référence" qui suit.)

Lanque parlée à la maison

Les procédures de contrôle et d'imputation pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison réduisent les réponses multiples à des réponses uniques. En 1981, la résolution des réponses multiples est basée sur la fréquence des langues indiquées par les membres de la famille, alors qu'en 1971 elle est effectuée à partir des langues déclarées.

- XXVIII - 95-964

When compared to Mother Tongue data, the Home Language data may provide an indication of the extent to which persons still use or no longer use the language they reported as Mother Tongue.

However, depending upon the action of the editing process, cases of identically reported multiple mother tongues and home languages, may result in a certain proportion where Mother Tongue differs from Home Language.

For example, if a respondent indicated a Mother Tongue of English or French, the edited Mother Tongue would be either response, but not both. Similarly, depending on the edit result, the respondent's Home Language may be designated as English or French.

In 1981, the edit and imputation procedure has indicated that there were some 22% of respondents identified with English Mother Tongue and French Home Language who reported an English and French Home Language. Similarly, 11% of the respondents shown with French Mother Tongue and English Home Language reported also a French Home Language. Similar occurrences characterized 1971, but exact proportions are not known.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

Mother Tongue

Comparability of the 1981 and 1976 Census mother tongue data is affected by a number of factors:

- (a) There has been a decrease in the non-response rate from 1.9% in 1976 to 1.1% in 1981. As a result, an unknown portion of the change in any given mother tongue is due to a better enumeration of the population.
- (b) In the 1976 Census the 1.9% of the population who did not respond to the mother tongue question had their language coded as Not Stated. In the 1981 Census the 1.1% of the population who did not respond to the question were assigned a specific language (see table below).
- (c) Procedures for the removal of multiple responses, provided by 2.4% of the 1981 population, have changed for the 1981 Census. In 1976, an arbitrary and deterministic processing edit blanked the multiple responses, leaving only one valid response for each individual. In the 1981 Census, multiple languages were assigned a single response using probabilistic computer algorithms (see table below for the redistribution of combinations of English, French and Other).

En comparant les données de la langue parlée à la maison à la langue maternelle, nous pouvons obtenir une indication des personnes utilisant ou n'utilisant pas la langue qu'elles ont indiqué comme langue maternelle.

Toutefois, à cause du processus de traitement, des personnes qui ont indiqué des réponses multiples identiques pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison, peuvent se voir attribuer une langue parlée à la maison qui diffère de la langue maternelle.

Par exemple, si un répondant a indiqué une langue maternelle anglaise ou française, la langue maternelle qui lui est attribuée est l'une ou l'autre, mais non les deux. Parallèlement, la langue anglaise ou française peut lui être assignée comme langue parlée à la maison.

En 1981, les procédures nous révèlent également qu'il y a 22 % des répondants identifiés avec l'anglais comme langue maternelle et le français comme langue parlée à la maison qui avaient indiqué initialement l'anglais et le français comme langue parlée à la maison. Également, 11 % des répondants avec une langue maternelle française et l'anglais comme langue parlée à la maison ont également indiqué le français comme langue parlée à la maison. La même situation s'est produite en 1971, mais les chiffres ne sont pas disponibles.

Les utilisateurs doivent se reporter au <u>Dictionnaire</u> du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

Langue maternelle

Un certain nombre de facteurs influent sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976 sur la langue maternelle:

- a) Le taux de non-réponse est tombé de 1.9 % en 1976 à 1.1 % en 1981. Les changements observés pour certaines langues s'expliquent en partie par un meilleur dénombrement de la population.
- b) Au recensement de 1976, 1.9 % de la population n'avait pas répondu à la question sur la langue maternelle et l'on avait codé leur langue dans la catégorie "non déclarée". Au recensement de 1981, une langue précise a été attribuée au 1.1 % des recensés qui n'ont pas répondu à cette question (voir le tableau ci-dessous).
- c) Les procédures en vue de la suppression des réponses multiples, enregistrées chez 2.4 % de la population en 1981, ont été modifiées au recensement de 1981. En 1976, un contrôle arbitraire et déterminant supprimait les réponses multiples pour ne garder qu'une réponse valable pour chaque recensé. Au recensement de 1981, on a conservé une seule réponse en utilisant des algorithmes informatiques probabilistes (voir le tableau ci-dessous pour la redistribution des combinaisons comportant le français, l'anglais et autres langues).

- (d) The category "Indian, n.o.s." includes persons who are of aboriginal ancestry and those of Asian Indian ancestry. In 1976, these persons were all coded to "Native Indian" as mother tongue.
- d) La catégorie "Indien, n.d.a." regroupe les personnes d'ascendance autochtone et celles qui sont d'ascendance indienne asiatique. En 1976, la langue maternelle de toutes ces personnes a été codée "langue amérindienne".

Mother Tongue Information as Reported by Assigned Mother Tongue, Canada, 1981

Données sur la lanque maternelle déclarée selon la langue maternelle attribuée, Canada, 1981

Mother tongue as reported in 1981	1981 mother tongue assigned as Langue maternelle attribuée en 1981				
Langue maternelle déclarée en 1981	English Anglais	French Français	Other Autre		
English only - Anglais seulement French only - Français seulement Other only 1,2 - Autre seulement 1,2 English and French 3 - Anglais et français 3 English and other 2,4 - Anglais et autre 2,4 French and other 5 - Français et autre 5 English, French and other 3 - Anglais, français et autre 3 Non-response - Non-réponse	14,518,400 103,595 122,655 7,845 165,970	6,077,695 2,495 104,650 235 9,305 7,375 47,340	2,897,730 202,640 12,945 14,250 48,060		
Total	14,918,460	6,249,095	3,175,625		

Totals may not equal the sum of components due to rounding. - Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

- 1 "Other" includes all non-official languages. "Autre" comprend toutes les langues non officielles.
- 2 A number of write-in languages were potentially changed to French by computer edit (e.g., "Belgian" could be either "French" or "Flemish"). Lors du traitement des données par ordinateur, le français a été attribué comme langue maternelle pour un certain nombre de réponses écrites (par ex., "belge" pouvait être "français" ou "flamand").
- 3 In 1976, a random choice was made between "English and French". En 1976, on a fait un choix aléatoire entre le français et l'anglais.
- 4 In 1976, all records with "English and other" were assigned to "English". En 1976, on a attribué l' "anglais" à tous les recensés qui avaient indiqué "Anglais et autre".
- 5 In 1976, all records with "French and other" were assigned to "French". En 1976, on a attribué le "français" à tous les recensés qui avaient indiqué "Français et autre".

Users of these data should be aware that there is some impact on the comparability of the 1981 with 1976 Census data due to changes in processing procedures. However, problem-free information was provided by 96.5% of the population. Furthermore, for 98.0% of the population, the same data would have been published for 1981, whether the 1976 or the 1981 processing methodology had been used. For a more detailed explanation, users are referred to Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904).

Official Language

The comparability of the 1981 Census Official Language data with those from the 1971 Census is affected by the fact that different processing procedures were applied.

Les utilisateurs noteront que les modifications apportées aux procédures de traitement influent quelque peu sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976. Signalons que 96.5 % de la population ont fourni des données précises. En outre, les mêmes données auraient paru pour 98.0 % de la population en 1981, peu importe que l'on eût employé la méthode de traitement de 1976 ou celle de 1981. Pour de plus amples renseignements, prière de consulter la publication Qualité des données - Population totale (nº 99-904 au catalogue).

Langue officielle

La comparabilité des données du recensement de 1981 sur la langue officielle avec celles de 1971, est affectée par le fait que différentes procédures de traitement de données ont été appliquées. - XXX - 95-964

Users should be aware that in 1971, persons who declared an official language as either their home language or their mother tongue were also considered as being able to speak that language, and the response to official language was made to agree. In 1981, this editing convention was maintained only for those who reported an official language as home language.

A major impact of the 1981 processing change, compared to 1971, would appear to be fewer "bilingual" persons and higher numbers of people reporting "neither English nor French".

For example, for certain geographic areas, when 1981 data are compared to 1971 data, figures may show a decline in the number of "bilingual" persons. However, when simulations of 1971 processing are applied to the 1981 data, these areas may show an increase in the number of persons able to speak both English and French.

Users should refer to the <u>1981 Census</u> <u>Dictionary</u> for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

Ethnic Origin

The 1981 ethnic origin question attempts to trace the "roots" of the population of Canada. The data derived from this question reflect respondents' perception of their ethnic background, and the cultural group with which they most closely identify.

The comparability of the 1981 ethnic origin data with that from previous censuses is affected by seven main factors:

- (1) Previous censuses usually traced ethnic origin (racial origin) through the paternal ancestry. (1) The 1981 Census is the first that does not restrict the tracing of ethnic origin to one side of the family.
- (2) The 1981 Census is the first to allow more than one ethnic origin response per individual (e.g., a response of French and German is valid and is retained for tabulation purposes). Previous censuses reduced all multiple ethnic origin responses down to a single response. For the 1971 Census, if more than one origin was indicated on the questionnaire, one was arbitrarily selected. Thus, in 1971, if 100 people answered both French and German, perhaps 45 would have been assigned French, and the remaining 55, German. In 1981, all 100 people would retain both ethnic origins.

Les utilisateurs doivent savoir qu'en 1971, les personnes qui ont déclaré une langue officielle comme langue maternelle ou langue parlée à la maison étaient considérées comme étant capables de parler cette langue, et la réponse sur la langue officielle était ajustée en conséquence. En 1981, cette procédure n'a été utilisée que pour les personnes qui indiquaient une langue officielle comme langue parlée à la maison.

Le changement dans les procédures de traitement de 1981 comparées à 1971, a occasionné une diminution du nombre de personnes "bilingues" et un nombre plus élevé de réponses dans la catégorie "ni anglais, ni français".

Par exemple, pour certaines régions géographiques, lorsque les données de 1981 sont comparées avec celles de 1971, les résultats peuvent indiquer un déclin du nombre de personnes "bilingues". Toutefois, lorsque les procédures de 1971 sont appliquées aux données de 1981, ces régions enregistrent une augmentation du nombre de personnes capables de parler l'anglais et le français.

Les utilisateurs doivent se reporter au <u>Dictionnaire</u> du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

Origine ethnique

Au recensement de 1981, la question sur l'origine ethnique a été posée pour tenter de déterminer "les racines" de la population du Canada. Les données tirées des réponses à cette question indiquent la perception des répondants vis-à-vis leur origine ethnique et le groupe culturel auquel ils s'identifient le plus étroitement.

Sept importants facteurs influent sur la comparabilité des données de 1981 sur l'origine ethnique avec celles des recensements antérieurs:

- (1) Aux recensements antérieurs, l'origine ethnique (origine raciale) était habituellement déterminée en fonction de l'ancêtre paternel⁽¹⁾. Le recensement de 1981 est le premier à ne pas avoir considéré seulement l'ascendance paternelle.
- (2) Le recensement de 1981 est le premier à accepter une réponse multiple sur l'origine ethnique des répondants (par exemple, une réponse "français" et "allemand" est valable et a été conservée aux fins des totalisations). Aux recensements antérieurs, on supprimait les réponses multiples à la question sur l'origine ethnique pour n'en garder qu'une. Au recensement de 1971, si le répondant avait indiqué plusieurs origines ethniques sur son questionnaire, on en choisissait une de façon arbitraire. De la sorte, en 1971, si 100 répondants avaient déclaré comme groupe ethnique "français" et "allemand", on aurait peut-être attribué "français" à 45 d'entre eux, et "allemand" au reste. En 1981, ces 100 répondants conserveraient ces deux origines ethniques.

⁽¹⁾ In censuses from 1911 to 1931, the line of descent of people with Native or mixed Native/Non-native ancestry was traced through the mother's side.

⁽¹⁾ Aux recensements de 1911 à 1931, l'ascendance autochtone ou métisse des recensés a été établie sur le côté maternel.

95-964

(3) In 1981, 7.6% of the non-inmate population indicated more than one ethnic origin. It should be noted however, that this percentage excludes combinations of English, Irish, Scottish, Welsh, British, n.o.s., and British, n.e.s. These combinations have been treated as a single response (i.e. British) in the 1981 pre-planned output although they are, in fact, multiples. If counted as multiples, the percentage of the non-inmate population with multiple ethnic origins would be 11.6% in 1981.

On the other hand, French single responses only include those who reported a single French ethnic origin or a single write-in of Québécois, Franco-Ontarian or Acadian. Those who reported both French and Québécois, Franco-Ontarian or Acadian are included in the French multiples.

(4) As 1971 Census processing reduced all multiple responses to a single response, it is not possible to compare 1971 data to 1981 for single responses. This comparison could underestimate the real change. This applies particularly to some European ethnic origins; for example, English, Scottish, Irish, Dutch, Ukrainian, Polish and Jewish registered a negative percentage change.

Similarly, a comparison of 1971 data to single plus multiple responses in 1981 could overestimate the real change.

However, certain ethnic groups which have immigrated to Canada in substantial numbers show a large increase from 1971 even when compared to the 1981 single origin; these are groups such as Chinese, Indo-Pakistani, East Asian, Lebanese, Syrian and other Asiatic groups and Spanish (including South and Latin-American).

(5) In 1971, everyone who indicated their religion as Jewish was assigned a Jewish ethnic origin regardless of the origin reported. In 1981, although no such assignment occurs, 94% of the non-inmate population with a single Jewish ethnic origin response also reported their religion as Jewish. (3) En 1981, 7.6 % de la population hors institution ont déclaré plusieurs origines ethniques. Il convient, cependant, de noter que ce pourcentage exclut les combinaisons "anglais", "irlandais", "écossais", "gallois", "britannique", n.d.a. et "britannique", n.c.a. Ces combinaisons ont été traitées comme une seule réponse (c'est-à-dire britannique) dans les produits de données de 1981 déjà mis au point, bien qu'il s'agisse réellement de réponses multiples. Si l'on conservait ces combinaisons, la population hors institution ayant plusieurs origines ethniques s'établirait à 11.6 % en 1981.

Par contre, les réponses uniques "français" comprennent les recensés qui ont déclaré une seule origine ethnique française ou une seule inscription en toutes lettres de la mention "québécois", "franco-ontarien" ou "acadien". Ceux qui ont déclaré une double origine comme "français et québécois, franco-ontarien ou acadien" sont regroupés avec les réponses multiples "français".

(4) Étant donné que toutes les réponses multiples données au recensement de 1971 ont été ramenées, lors du traitement, à une seule, il n'est pas possible de comparer les données uniques de ce recensement à celles de 1981, puisque cela pourrait entraîner une sous-estimation de la variation réelle. C'est le cas plus particulièrement de certaines origines ethniques européennes: par exemple, il y a eu taux de variation négatif pour les réponses "anglais, écossais, irlandais, hollandais, ukrainien, polonais et juif".

De même, une comparaison des données de 1971 aux réponses uniques et multiples de 1981 pourrait entraîner une surestimation de la variation réelle.

Cependant, certains groupes ethniques qui ont immigré en grand nombre au Canada affichent une forte augmentation depuis 1971 même lorsqu'on compare ces origines aux origines uniques de 1981; il s'agit entre autres des groupes comme "chinois, indo-pakistanais, asiatique oriental, libanais, syrien et autres groupes d'Asie et espagnol" (y compris ceux d'Amérique du Sud et d'Amérique latine).

(5) En 1971, chaque répondant qui avait indiqué être de confession juive, peu importe l'origine ethnique qu'il avait déclarée, s'est vu attribuer l'origine ethnique juive. En 1981, bien que ces attributions n'aient pas eu lieu, 94 % de la population hors institution ayant indiqué être uniquement d'origine juive ont déclaré également appartenir à la religion juive. - XXXII -

- (6) It should also be noted that there may be some apparent anomalies in 1981 data based on a misinterpretation of the ethnic origin question when cross-classified with Place of Birth, Mother Tongue or Religion: by Place of Birth, some tables may include some Native Peoples born in India, Pakistan, Guyana, etc.; by Mother Tongue, some tables may include Native Peoples with Asian Indian mother tongue; and by religion some tables may include some Native Peoples with Eastern Non-christian religions, notably Hindu, Islam and Sikh.
- (7) In 1981, ethnic origin is reported for the total population excluding inmates. Counts from publications of previous censuses include inmates. Inmates represented about 1.1% of the total population in 1981.

Users should refer to the <u>1981 Census Dictionary</u> for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

Population Born Outside Canada and Immigrant Population

All persons born outside Canada are not necessarily immigrants to Canada. Individuals who have reported their place of birth outside Canada, but who are Canadian citizens by birth, are not considered immigrants to Canada. Consequently, they do not have a period of immigration or an age at immigration when they take up permanent residence in Canada. For the 1981 Census product, these persons were categorized as non-immigrants; they did not have to be granted landed immigrant status before taking up permanent residence in Canada. By contrast, in the 1971 Census, all persons born outside Canada were categorized as immigrants and were required to respond to the question on period of immigration.

The refinement introduced in 1981, to incorporate citizenship at birth and to distinguish between Canadians by birth who had a place of birth outside Canada and persons who immigrate to Canada, thus affects the comparability of data from the two censuses. Footnotes to all tables providing statistics on the population born outside Canada indicate how the non-immigrant group has been treated.

While the regular census outputs only provide data on the immigrant population who had a place of birth outside Canada, the 1981 Census also recognizes that some persons born inside Canada may be classified as immigrants because they reported a year of immigration.

- (6) Il convient également de noter qu'il peut y avoir quelques anomalies dans les données de 1981 basées sur une interprétation faussée de la question sur l'origine ethnique lorsqu'elles sont recoupées avec le lieu de naissance, la langue maternelle ou la religion: selon le lieu de naissance, quelques tableaux peuvent inclure des autochtones nés en Inde, au Pakistan, en Guyane, etc.; selon la langue maternelle, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones parlant une langue maternelle indoasiatique; et selon la religion, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones affichant des religions non chrétiennes orientales, en particulier hindoue, islamique et sikh.
- (7) En 1981, l'origine ethnique a été déclarée pour toute la population à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Ces derniers sont inclus dans les publications des recensements antérieurs. En 1981, les pensionnaires d'institution représentaient 1.1 % de la population totale.

Les utilisateurs doivent se reporter au <u>Dictionnaire du</u> recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

Personnes nées en dehors du Canada et immigrants

En effet, les personnes qui ont indiqué être nées en dehors du Canada mais qui sont maintenant des citoyens canadiens de naissance ne sont pas considérées comme des immigrants au Canada. Par conséquent, elles n'ont pas à déclarer l'année d'immigration ou leur âge à l'immigration lorsqu'elles s'établissent au Canada de façon permanente. Dans les statistiques du recensement de 1981, ces personnes ont été classées dans la catégorie des non-immigrants; elles n'ont pas à obtenir le statut d'immigrant reçu pour être autorisées à s'installer en permanence au Canada. Par contre, au recensement de 1971, toutes les personnes nées en dehors du Canada ont été classées comme immigrants et ont dû répondre à la question sur l'année d'immigration.

La modification apportée en 1981, laquelle visait à connaître la citoyenneté à la naissance et à faire la distinction entre les Canadiens de naissance qui sont nés en dehors du Canada et les immigrants au Canada, influe sur la comparabilité des données de ces deux recensements. Les notes explicatives de tous les tableaux faisant état des statistiques sur les personnes nées en dehors du Canada fournissent des éclaircissements sur la façon dont les données sur les non-immigrants ont été traitées.

Bien que les produits réguliers de recensement ne présentent que des données sur les immigrants qui sont nés en dehors du Canada, le recensement de 1981 admet que certaines personnes nées au Canada puissent être classées comme immigrants parce qu'elles ont indiqué une année d'immigration.

Schooling Data

Comparisons of the 1981 Census schooling data with past censuses or with other sources should generally be restricted to uniform characteristics, and to similar temporal and population components.(1) General comparisons that are made should take note of the fact that the 1981 schooling data, in contrast to that for previous census years, exclude inmates of institutions, and are reported only for the population 15 years and over, in contrast with 1971 and earlier censuses which reported schooling figures for the population 5 years and over. More specifically, there is one main aspect of the 1981 schooling data which distinguishes it from other sources.

The main aspect of the 1981 Census schooling data where comparability is affected is in the "other non-university education" category. The other non-university education concept differs from previous censuses and from other measures of so-called post-secondary non-university concept in two respects. First, in contrast to the 1976 Census, this question now relates to all university transfer courses of community colleges, and the CEGEP general of Quebec; therefore, a shift in the data from university to non-university can be expected and does indeed occur between 1976 and 1981 (especially for the CEGEP population). Second, the 1981 question has been broadly conceptualized to encompass all nonschooling beyond elementary or university regardless of secondary secondary, The 1981 other non-university graduation. education concept covers a broad spectrum of schooling that includes the conventional postsecondary areas as well as other training in the trades and vocational areas.

Comparability of Labour Force Activity Data

Differences between the 1971 and 1976 Census definitions of "employed", "unemployed" and "not in labour force" must be taken into consideration when making comparisons. In 1976 and 1981, the "employed" category included women living and working less than 20 hours a week without pay on a family farm who were related to the household head, whereas in 1971 most of these women had been classified as "not in labour force". In 1976 two new questions were added, one on "definite arrangements to report to a new job", the other on availability for work. The "definite arrangements" question implied that the new job would begin "at a later date", whereas in 1981 it was to begin "within the next four weeks". In 1981 more detailed response categories were added to the availability

Données sur la scolarité

Les comparaisons des données du recensement de 1981 sur la scolarité avec celles des recensements antérieurs ou d'autres sources doivent généralement se limiter à des caractéristiques uniformes et aux mêmes composantes temporelles et démographiques(1). Pour les comparaisons générales, il convient de noter que les données de 1981 sur la scolarité, contrairement à celles des recensements antérieurs, ne comprennent pas les pensionnaires d'institution et ne visent que la population de 15 ans ou plus alors qu'aux recensements de 1971 et des années précédentes, les données sur la scolarité existaient pour la population de 5 ans ou plus. Il y a en outre un aspect essentiel qui distingue les données de 1981 de celles provenant d'autres sources.

Cet aspect essentiel se retrouve dans la catégorie des études non universitaires" "autres utilisée recensement de 1981. Le concept des autres études non universitaires diffère, à deux égards, des recensements antérieurs et des autres mesures du concept "niveau postsecondaire non universitaire". Premièrement, contrairement au recensement de 1976, cette expression désigne maintenant tous les programmes de passage à l'université des collèges communautaires et le programme général des CEGEP du Québec; on peut donc s'attendre à ce que les données portent non plus sur les études universitaires mais sur les études non universitaires, et c'est ce qui arrive entre 1976 et 1981 (surtout pour la population des CEGEP). Deuxièmement, la question posée au recensement de 1981 englobait toutes les études non universitaires après le niveau élémentaire ou secondaire, peu importe que la personne ait obtenu son diplôme d'études secondaires ou non. Le concept des autres études non universitaires de 1981 a un sens large qui regroupe les études postsecondaires traditionnelles ainsi que la formation professionnelle et technique (métiers).

Comparabilité des données sur l'activité

En référence aux recensements de 1971 et 1976, nous devons tenir compte des différences dans la définition de "personnes occupées", "chômeurs" et "inactifs" avant d'établir des comparaisons. Ainsi, en 1976 et 1981, les "personnes occupées" comprenaient les femmes apparentées au chef qui vivaient dans une ferme et avaient effectué moins de 20 heures de travail familial non rémunéré par semaine. La plupart de ces femmes avaient été considérées comme "inactives" en 1971. En 1976, deux nouvelles questions ont été ajoutées, l'une portant sur les dispositions prises en vue de commencer un nouvel emploi et l'autre portant sur la disponibilité pour un emploi. La période de référence pour la question sur un nouvel emploi portait sur quatre semaines en 1981; en 1976, la question impliquait que le nouvel emploi débuterait à "une date ultérieure". Des

⁽¹⁾ Users interested in historically comparable census education data for the years 1971, 1976 and 1981 are referred to Special Bulletin, Catalogue No. 13-579: Historical Tables for Census Education Data: 1971, 1976 and 1981, to be released at a later date.

⁽¹⁾ Les utilisateurs qui désirent des données chronologiques du recensement sur l'éducation pour les années 1971, 1976 et 1981 pourront se référer au bulletin spécial, no 13-579 au catalogue: Tableaux chronologiques de données sur l'éducation, recensements de 1971, 1976 et 1981, qui doit paraître à une date ultérieure.

- XXXIV -

questions. In addition to these changes, in 1981 the reference period for the "lay-off" question was increased from 30 days to 26 weeks. Moreover, the reference period for the "looking for work" question was changed from "last week" in 1971 and 1976 to "during the last four weeks" in 1981. Inmates were excluded from the population 15 years and over in 1981 after inclusion in 1971 and 1976.

Comparability of Industry Data

Like those of 1971, the 1981 Census data on industry were compiled in accordance with the 1970 Standard Industrial Classification. However, the labour force universe underwent certain changes. First, women working less than 20 hours per week without pay on a family farm were included in this universe in 1981 after exclusion in 1971. Second, the "looking for work" reference period was increased from one week in 1971 to four weeks in 1981. In addition to these changes, the data for the "unspecified or undefined" category were redistributed among new classes created at the major group level.

Comparability of Occupation Data

Changes to the occupational classification in 1981 preclude the direct comparison of 1971 and 1981 Census data. Labour market developments over the years and new requirements have led to the revision of several occupational groups.

Moreover, the "not stated" category, which formerly constituted a specific group (major group 00), was not used in the 1981 Census; the occupations it formerly included were redistributed by various characteristics at the minor group level.

However, a historical bulletin on occupations (Catalogue No. 92-920) is available. It contains 1981 occupation data based on the 1971 classification.

Class of Worker and Incorporation Status

The 1981 Census data on class of worker are generally comparable to the 1971 data. They were obtained directly by means of a question on the occupations of respondents. However, because there were changes in the questionnaire and in the processing of the data between 1971 and 1981, the data must be used cautiously, especially when comparing unpaid family workers. It should also be noted that the number of female unpaid family workers may have been overestimated by 25 per cent in 1971. In addition, the 1981 definitions of some classes of workers were somewhat different

catégories de réponses plus détaillées ont été ajoutées aux questions portant sur la disponibilité en 1981. En plus de ces changements, la période de référence pour la question sur les "mises à pied" est passée de 30 jours à 26 semaines en 1981. De même, la période de référence pour la question sur la "recherche d'un emploi" est devenue en 1981 "au cours des quatre dernières semaines"; en 1976 et 1971 la période référait à "la semaine dernière". En 1981, les pensionnaires d'institution sont exclus de la population de 15 ans et plus alors qu'ils y étaient inclus en 1971 et 1976.

٠.,

Comparabilité des données sur l'activité économique

Les données concernant l'activité économique du recensement de 1981 sont compilées d'après la Classification des activités économiques de 1970 tout comme le recensement de 1971. Toutefois, des modifications ont été apportées dans l'univers de la population active, notamment en ce qui a trait aux travailleuses familiales agricoles non rémunérées ayant travaillé moins de 20 heures par semaine qui étaient exclues de cet univers en 1971, lequel les inclut en 1981, et, également, en ce qui a trait à la période de référence pour la recherche d'un emploi qui passe de une semaine en 1971 à quatre semaines en 1981. En plus de ces modifications, les données pour la catégorie "activités indéterminées et imprécises" ont été redistribuées dans de nouvelles classes créées au niveau des groupes.

Comparabilité des données sur la profession

Des changements survenus dans la classification des professions en 1981 rendent impossible la comparaison directe des données entre le recensement de 1971 et celui de 1981. En effet, l'évolution du marché du travail au cours des années de même que des besoins nouveaux ont entraîné la révision de plusieurs groupes de professions.

De plus, la catégorie "professions non déclarées" qui constituait auparavant un groupe spécifique (grand groupe 00) n'apparaît plus dans le recensement de 1981. Cette catégorie est maintenant redistribuée en fonction de diverses caractéristiques au niveau des sous-groupes.

Toutefois, un bulletin historique sur la profession est disponible. On trouvera dans ce bulletin (nº 92-920 au catalogue) les données de 1981 sur la profession conformes à la classification de 1971.

Statut professionnel et forme juridique

Les données du recensement de 1981 sur le statut professionnel sont généralement comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont obtenues directement par une question sur le statut professionnel des répondants. Cependant, des changements ont été apportés au questionnaire ainsi qu'au traitement des données entre 1971 et 1981, de sorte que les données doivent être utilisées prudemment, surtout s'il s'agit de comparer les travailleurs familiaux non rémunérés. Mentionnons également qu'il y a eu une surestimation possible de 25 % du nombre de travailleurs familiaux non rémunérés féminins en 1971. De plus, en 1981, les

95-964

from those used in 1971; for example, in the 1971 count, newspaper carriers were classified as paid workers, whereas in 1981 they were considered self-employed workers. Furthermore, amendments to tax legislation made a spouse's salary a deductible expense for the 1980 taxation year. As a result of these changes, some unpaid family workers may have become paid workers. Users should therefore exercise caution in comparing the data concerning unpaid family workers, especially in such areas of economic activity as farming and fishing. Most of the data are usable, however.

The 1981 Census data on incorporation status are also comparable with 1971 data. They were derived from a subquestion, to be answered by all self-employed workers, on the incorporation status of their business. There were no conceptual changes between the two censuses, though some minor alterations were made in the definition of a self-employed worker and in the processing of the data.

Place of Work

For those portions of C(M)As not covered by a Street Index, place of work data could not be coded to the census tract level. Those respondents who work within these portions are assigned a value of "not codeable". Therefore, it is not possible to provide data for the category "Working in CT" or the subcategory "Working at home" for these CTs.

As the entire Census Agglomerations of Moncton, North Bay, Kelowna, Kamloops and Prince George were not street indexed as of April 1982, place of work data for individual census tracts do not exist for these five CAs. Accordingly, data for the first two categories are again not available, while municipal level place of work data were used for the remaining categories shown.

Income data

Average income, median income and standard error of average income of population 15 years and over are calculated for persons with income only but for all census families, non-family persons and private households whether or not they reported any income. Medians have been calculated from unpublished data. Aggregate income calculated from these data should be used with caution as averages were calculated prior to rounding.

définitions de certaines catégories de travailleurs ont été quelque peu modifiées par rapport à celles de 1971: ainsi, au contrôle en 1971, les camelots ont été classés comme travailleurs rémunérés, tandis qu'en 1981 ils sont considérés comme travailleurs autonomes. De plus, des modifications aux lois fiscales ont permis que, pour l'année d'imposition 1980, le salaire d'un des conjoints puisse être déduit à titre de dépenses. Il se peut donc, en raison de ces changements, qu'un certain nombre de travailleurs familiaux non rémunérés soient devenus des travailleurs rémunérés. Les utilisateurs devraient donc faire preuve de prudence dans la comparaison des données relatives aux travailleurs familiaux non rémunérés, surtout s'ils sont concentrés dans certaines activités économiques, telles: agriculture, et pêche. La très grande majorité des données sont cependant utilisables.

Les données du recensement de 1981 sur la forme juridique sont également comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont dérivées d'une sous-question sur la forme juridique de l'entreprise applicable à tous les travailleurs autonomes. Aucun changement conceptuel n'a été apporté entre les deux recensements, cependant certains changements mineurs ont été apportés à la définition des travailleurs autonomes ainsi qu'au traitement des données.

Lieu de travail

Il n'a pas été possible de coder les données sur le lieu de travail au niveau des secteurs de recensement lorsque les répertoires des rues ne renfermaient pas les parties de RMR ou de AR. Les répondants de ces parties se voient alors attribuer une valeur "non codable". Par conséquent, il n'est pas possible de fournir des données pour la catégorie "Travaillant dans le SR" ou pour celle "Travaillant à domicile" dans le cas de ces SR.

Étant donné que les agglomérations de recensement complètes de Moncton, North Bay, Kelowna, Kamloops et Prince George ne figuraient pas encore dans des répertoires de rues en avril 1982, il n'existe aucune donnée sur le lieu de travail pour ces cinq AR au niveau des secteurs de recensement. Aussi, on ne peut pas se procurer les données pour les deux premières catégories, tandis que les données sur le lieu de travail au niveau des municipalités ont servi pour le reste des catégories indiquées.

Données sur le revenu

Le revenu moyen, le revenu médian et l'erreur type du revenu moyen de la population de 15 ans et plus sont calculés uniquement pour les personnes ayant déclaré un revenu, mais ils sont calculés pour l'ensemble des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages privés, qu'ils aient ou non déclaré un revenu. On a calculé les médianes à partir de données non publiées. Il faut utiliser avec prudence le revenu agrégé établi à l'aide de ces données, car les moyennes ont été calculées ayant l'arrondissement.

- XXXVI -

The total income concept used in the 1981 Census is identical to that used in the 1971 Census. However, the 1971 Census provides total income data on all individuals 15 years and over, while the 1981 Census excluded from the income sample the inmates of institutions. Furthermore, while the 1971 reports included data on both private and collective households, the 1981 Census income statistics for census families, non-family persons and households are published only for those living in private households.

The income size distributions by various characteristics for population 15 years and over, census families, non-family persons, economic families, unattached individuals and private households in Canada and the provinces are published in separate reports.

Census income statistics are subject to sampling variability. Although such sampling variability may be quite small for large population groups, its effects cannot be ignored in the case of very small subgroups of population in an area or in a particular category. This is because, all other things being equal, the larger the sample size, the smaller is the error. For this reason, income data for areas, where the total population was below 250, have been suppressed. However, where statistics are not suppressed but are still based on relatively small totals, the readers are strongly advised to exercise caution in the use and interpretation of these statistics.

Incidence of Low Income

This report also includes statistics on the incidence of low income among economic families and unattached individuals. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. It should be noted that the incidence rates (percentage of families/unattached individuals below the income cut-offs) are the true rates in that these have been calculated from unrounded estimates of families and unattached individuals.

The low income statistics in this bulletin are based on the revised (1978) cut-offs which were initially estimated from the 1978 National Family Expenditure Survey and then updated to 1980 by the changes in the Consumer Price Index since 1978. Text Table A presents the 1980 matrix of low income cut-offs.

Le concept du revenu total utilisé au recensement de 1981 est identique à celui qui avait servi au recensement de 1971. Cependant, le recensement de 1971 fournit des données sur le revenu total pour toutes les personnes de 15 ans et plus, alors que le recensement de 1981 n'a pas pris en compte les pensionnaires d'institution dans l'échantillon sur le revenu. En outre, bien que les bulletins de 1971 comportaient des données sur les ménages privés et collectifs, les statistiques du recensement de 1981 sur le revenu des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages ne sont publiées que pour les personnes faisant partie de ménages privés.

Nous publions dans des bulletins distincts des répartitions du revenu selon diverses caractéristiques pour la population de 15 ans et plus, les familles de recensement, les personnes hors famille, les familles économiques, les personnes seules et les ménages privés au Canada et dans les provinces.

Les statistiques sur le revenu tirées du recensement sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'elle puisse être très petite pour les groupes importants de population, on ne peut en ignorer les répercussions dans le cas des très petits sous-groupes de population situés dans une région ou une catégorie particulière. En effet, toutes choses étant égales par ailleurs, plus grand sera l'échantillon, plus petite sera l'erreur. Aussi, les données sur le revenu pour des régions de moins de 250 habitants ont été supprimées. Cependant, lorsque des statistiques n'ont pas été supprimées et qu'elles sont basées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement au lecteur de se montrer prudent dans l'emploi et l'interprétation de ces statistiques.

Fréquence des unités à faible revenu

La présente publication renferme également des statistiques sur la fréquence des familles économiques et personnes seules à faible revenu. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Il convient de noter que les taux de fréquence (pourcentage de familles/personnes seules en deçà des seuils de faible revenu) constituent les seuls taux réels puisqu'ils ont été calculés à partir d'estimations non arrondies des familles et des personnes seules.

Les statistiques sur le faible revenu publiées ici sont fondées sur les seuils de faible revenu révisés (1978) qui ont d'abord été estimés à la lumière de l'enquête nationale de 1978 sur les dépenses des familles, puis mis à jour en fonction de la variation de l'indice des prix à la consommation survenue entre 1978 et 1980. Le tableau explicatif A présente la matrice de 1980 des seuils de faible revenu.

95-964

Text Table A. Low Income Cut-offs of Family Units, 1980

Tableau explicatif A. Seuils de faible revenu des familles, 1980

	Size of area	of residence - Ta	aille de la régio	n de résidence	
Size of family unit	500,000 or more	100.000	70.000	Less than 30,000 (1)	Rural areas
Taille de la famille	500,000 habitants ou plus	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Moins de 30,000 habitants (1)	Régions rurales
	dollars		***		
1 person - personne 2 persons - personnes 3 persons - personnes 4 persons - personnes 5 persons - personnes 6 persons - personnes	7,152 9,436 12,622 14,545 16,949 18,511	6,792 8,955 11,961 13,823 16,047 17,490	6,371 8,355 11,179 12,922 14,966 16,348	5,890 7,753 10,398 12,020 13,943 15,206	5,289 6,912 9,256 10,699 12,441 13,583
7 persons or more - personnes ou plus	20,375	19,293	18,031	16,769	14,966

Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000). - Comprend les
villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de
15,000 habitants).

For the purposes of low income statistics, an adjustment to the reported money income was made to include federal Child Tax Credit. It should be noted that all income data, other than the low income statistics, from the 1981 Census are based on the money income concept as defined elsewhere in this bulletin.

It should also be noted that, for the purposes of low income statistics, economic families and unattached individuals resident in the Yukon and Northwest Territories and on Indian Reserves are excluded from the estimates. The low income cutoffs were based on certain expenditure-income patterns which were not available from survey data for the entire population.

Low income statistics from the 1971 Census were published in the Special Bulletin "Families - Statistics on Low Income 1970", Catalogue No. 93-773 (SF-3). It should be noted, however, that the 1970 low income cut-offs were based on the 1969 family expenditure data while those for 1980 are based on the 1978 family expenditure data. Because of the increases in levels of living in the intervening period, the 1980 cut-offs are significantly higher.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, on a corrigé le revenu monétaire déclaré pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants. Il convient de noter que toutes les données sur le revenu tirées du recensement de 1981, autres que les statistiques sur le faible revenu, sont fondées sur le concept du revenu monétaire tel qu'il est défini ailleurs dans le présent bulletin.

Il convient également de signaler qu'aux fins des statistiques sur le faible revenu, les estimations ne prennent pas en compte les familles économiques ni les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Les statistiques sur le faible revenu tirées du recensement de 1971 ont paru dans le bulletin spécial "Familles - Faible revenu, 1970," nº 93-773 au catalogue (SF-3). Signalons toutefois que les seuils de 1970 étaient fondés sur les données de 1969 sur les dépenses des familles, alors que ceux de 1980 s'inspirent de celles de 1978. Les seuils de 1980 sont beaucoup plus élevés en raison de la hausse des niveaux de vie au cours de cette période.

- XXXVIII - 95-964

Detailed notes on the low income concept, methodology, revisions and historical comparability are included in the 1981 Census report "Economic Families in Private Households - Income and Selected Characteristics", Catalogue No. 92-937.(1)

REFERENCE PRODUCTS

The 1981 Census Dictionary (Catalogue No. 99-901) contains the complete range of definitions for all variables and terms used in the 1981 Census data products. Of general interest would be information contained in Summary Guide - Total Population (Catalogue No. 99-902) and Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) which include reproductions of the census questionnaire forms and basic indicators of data quality. Further details on the data quality may be obtained from Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905).

A wide range of other analytical and reference products are available and described, along with information on data products and available services, in <u>Products and Services of the 1981 Census of Canada.</u>

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.

(1) Also see <u>Income</u> <u>Distributions</u> by <u>Size in</u> <u>Canada</u>, 1980, Catalogue No. 13-207, which, in an Appendix, discusses in substantial detail the various revisions and their impact.

On trouvera des notes détaillées sur le concept du faible revenu, la méthodologie, les révisions et la comparabilité historique dans une publication du recensement de 1981 intitulée "Familles économiques dans les ménages privés - Revenu et certaines caractéristiques", nº 92-937 au catalogue (1).

PRODUITS DE RÉFÉRENCE

Le Dictionnaire du recensement de 1981 (nº 99-901 au catalogue) donne les définitions de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits du recensement de 1981. Les renseignements que renferment le Guide sommaire - Population totale (nº 99-902 au catalogue) et le Guide sommaire - Population-échantillon (nº 99-903 au catalogue), présentent un intérêt général puisqu'ils donnent une reproduction des questionnaires du recensement et les indicateurs de base de la qualité des données. On peut obtenir plus de détails sur la qualité des données dans Qualité des données - Population totale (nº 99-904 au catalogue) et Qualité des données - Population-échantillon (nº 99-905 au catalogue).

La publication Produits et services du recensement du Canada de 1981 décrit une foule d'autres analyses et de produits de référence, et fournit des renseignements sur les produits et services disponibles.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- numbres infimes.

(1) Voir également Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1980 (nº 13-207 au catalogue) dont l'une des annexes expose d'une façon très détaillée les diverses révisions apportées ainsi que leurs répercussions.

TABLE

_

TABLEAU

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	Prince George	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
Characteristics	CA - AR(2)	001	002	003	004
Population, 1976 (3) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	59.929 a 57.559 315.75 214.0	156 e 134 11,50 11,7	3,543 a 6,006 4,22 1 423,2	2,642 a 3,033 37,04 81,9	825 a 959 68, 12 14, 1
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females Median age at first marriage, males Median age at first marriage, females Children ever born per 1,000 ever-married women Persons ever married 15-44 years of age, males Persons ever married 15-44 years of age, females Median age at first marriage, males Median age at first marriage, females Children ever born per 1,000 ever-married women Persons ever married 45 years of age and over, males Persons ever married 45 years of age and over, females Median age at first marriage, males Median age at first marriage, males Children ever born per 1,000 ever-married women	17.240 18.400 23.7 20.7 2.285 11.750 13.265 23.0 20.4 1.824 5.490 5.130 25.5 21.7 3.474	40 50 22.9 20.6 1.709 25 22.5 20.1 518 15 35 24.8 21.1 2.516	1.585 1.615 23.0 20.7 1.985 1.360 1.435 22.8 20.5 1.823 225 180 24.5 23.4 3.276	850 860 23.0 20.4 2.389 555 650 22.5 20.1 1.942 295 205 25.2 21.7 3.790	240 255 23.6 22.0 2.258 175 185 23.4 22.7 1.491 70 70 25.2 20.5 4.328
MOBILITY STATUS - Population 5 years and over Non-movers Movers Non-migrants Migrants From same CMA/CA from same province Different CMA/CA Non-CMA/CA From different province CMA/CA Non-CMA/CA	60.965 22.255 38.715 20.010 18.705 - 11.715 6.740 4.970 5.395 3.590 1.805	110 25 80 60 25 - 15 - 15 10	5.220 1.305 3.910 1.795 2.120 - 1.205 770 435 745 450 295	2.880 1.100 1.785 1.000 785 - 520 365 150 255 205 50	790 365 425 250 175 - 100 45 50 55
from outside Canada HOME LANGUAGE(*) - English mother tongue(4)(*)	1,595 57,720 57,400 70 1,445 1,120 325 8,140 5,280 10	90 85 - - - 20 5	5.535 5.530 	15 2.815 2.805 5 60 55 5 270 215	20 760 760
mother tongue	2.755	15	65	55	25
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only French only Both English and French Neither English nor French	63.355 50 3,370 525	100 - 10 -	5.760 - 260 10	2,990 - 155 -	810 - 35 -
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins British french Other Multiple origins	57,985 32,455 3,765 21,765 9,325	100 50 5 45	5.165 3,200 335 1,630 865	2,755 1,660 240 855 395	770 460 15 290 85
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Orthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	16.880 34,970 13.565 7,135 610 70 13.300 1,465	25 40 15 - 5 - 45	1.345 3.395 1.505 640 50 5 1.215	735 1,735 670 345 20 - 650	225 410 180 65 - - 210
PLACE OF BIRTH - Born in Canada Born in province of residence Born outside Canada (6) (*) United States of America Other America United Kingdom Other European Asia	57, 655 34,565 9,655 1,235 110 2,175 4,090 1,605	85 40 25 5 - 15	5.265 3.330 765 125 25 285 190 75	2.830 1.680 320 75 10 75 145	720 505 130 35 - 30 50

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

(CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
	005	006	007	008	009	Caractér i st i ques
	4,707 a 5,392 2,95 1 827,8	2.954 8 2.684 4.07 659.5	1,255 a 1,044 35,47 28,6	4.848 a 5.152 1.97 2 615.2	11 a 241 2,36 102,1	Population, 1976(3) Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981 Densité de la population au kilomètre carré, 1981
	1.305 1.430 23.6 20.6 2.365 945 1.120 23.1 20.5 1.975 365 310 25.9 21.0 3.772	695 760 24.1 20.9 2.394 445 565 23.5 20.8 2.013 245 190 25.5 21.5 3.511	255 255 22.9 19.5 2.417 170 180 22.0 19.3 1.998 85 75 23.7 21.7 3.438	1.205 1.335 23.6 20.0 2.580 835 960 22.6 19.9 2.053 370 380 28.0 20.5 3.921	60 75 24.3 22.8 944 55 70 24.2 22.3 877 5 - 28.5 25.5 2.000	PERSONNES NON CELIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, hommes PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
	4.855 1.830 3.020 1.500 1.525	2.570 1.120 1.455 695 765	795 385 410 245 160	4.545 1.360 3.185 1.905 1.285	225 - 225 60 160	MOBILITÉ - Population de 5 ans et plus Personnes n'ayant pas démènagé Personnes ayant démènagé Non-migrants Migrants De la même RMR/AR
	990 530 450 415 245 170 115	400 215 185 235 145 90 125	125 60 60 40 5 30	765 295 470 425 270 150	80 50 30 45 35 5 45	De la même province RMR/AR différente Autre qu'une RMR/AR D'une autre province RMR/AR Autre qu'une RMR/AR De l'extérieur du Canada
	4.690 4.670 - 130 115 20 565 395	2.390 2.370 15 60 65 - 320 145 -	845 845 - 45 40 5 40 -	4.065 4.030 5.170 145 25 830 475	210 215 - - - 15 20	LANGUE PARLÉE À LA MAISON (*) - Langue maternelle anglaise (4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue maternelle française (4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Autres langues maternelles (5) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison Langue parlée à la maison Langue maternelle (4)
	5. 125 5	2,550 5	860	4.695 5	195	LANGUE OFFICIELLE(*) - Anglais seulement Français seulement
	235 20	165 50	70 -	275 90	40	Anglais et français Ni l'anglais ni le français
	4,640 2.665 310 1.665 750	2,320 1,110 195 1,015 450	780 460 85 235 145	4,330 1,915 445 1,970 740	215 180 5 25 20	ORIGINE ETHNIQUE(*) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples
	1.250 3.005 1.130 780 5 - 960 170	705 1.410 515 270 15 - 450 185	290 400 200 60 - 235	1.630 2.155 800 460 55 - 930 290	100 80 25 30 5 - 50	RELIGION - Catholique Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale
	4.710 2.925 675 105 - 130 280	2.415 1.395 355 90 5 70 70	895 510 30 5 - 15 10	4.350 2.435 705 65 90 280 270	180 110 55 5 - 25 15	Autres LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Née dans la povince de résidence Née en dehors du Canada(6) (*) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

					,
	Prince George	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
Character istics	CA - AR(2)	001	002	003	004
PERIOD OF IMMIGRATION(7)(*) - Before 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(8)	815 3.725 4.180 810	10 15	15 285 440 15	30 110 160 10	10 60 55 5
AGE AT IMMIGRATION(7)(*) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	1.630 2.805 5,100	- 5 15	180 195 385	80 90 135	25 30 80
POPULATION 15 YEARS AND OVER	48.415	110	3,885	2,190	660
Attending school full-time Not attending school full-time (9)	5,220 43,195	110	310 3.580	200 1,990	105 555
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(10) Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate Irades certificate or diploma Other non-university education only(11) - without certificate - with certificate(12) University(13) - without degree - with degree	6.630 15.905 6.290 1.560 3.115 7.805 4.115 2.995	15 65 10 5 - 10	250 1.070 520 130 230 835 425 415	270 750 310 70 165 385 145 85	45 210 55 5 30 105 95
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	21,875	60	1,725	925	285
Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1946 - 1946 - 1960 - 1961 - 1970 - 1971 - 1981 (8) Dwellings with - one bathroom - more than one bathroom - more than one bathroom - minor repairs needed - major repairs needed Average value of dwelling(14) PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room - median length of occupancy - years Average gross rent (monthly) (15) Gross rent > 25% of household income (15) (34) Average major payments > 25% of household income (16) (17) (34)	\$ 6.2 590 3.270 6.895 11,120 11,715 10,045 20,170 3,475 1,045 80,756 0.5 2 379 1,625 495 2,855	4.3 - 15 50 60 5 50 - 50 - 23.195 0.4 2 - 272 5	7.1 - 20 125 1.575 740 985 1.655 110 25 89,956 0.5 2 536 65 623 350	6.3 15 45 405 565 350 770 140 70 70.121 0.5 2 392 20 480 175	7.0 10 35 125 110 140 145 255 45 20 104,463 0.4 4 322 5
CENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS By family structure: Husband-wife families With children at home With no children at home Children no longer at home Childless Lone-parent families Male parent Female parent By family structure and number of members in the labour force: No members in the labour force Some members in the labour force One member only Two or more members Husband-wife families: No members in the labour force Some members in the labour force One member only Iwo or more members Husband and wife in the labour force Lone-parent families: No members in the labour force	17. 420 15. 290 10. 705 4. 585 1. 815 2. 765 2. 135 375 1. 785 1. 080 16. 340 6. 430 9. 910 530 14. 755 5. 370 9. 385 8. 430	35 30 - 30 15 20 - - - 5 30 5 25 25	1,595 1,495 1,160 335 70 250 100 25 85 15 1,580 680 900 15 1,480 595 885 810	835 790 565 230 95 130 45 5 40 25 810 330 480 25 765 300 470 435	225 205 145 65 20 45 20 - 15 5 220 70 150 5 205 65 140 130
Some members in the labour force	1.590	•	95	40	15

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
005	006	007	008	009	Caractéristiques
20 280 315 35	20 80 185 50	- 25 -	65 205 345 80	10 20 30	PÉRIODE D'IMMIGRATION (7) (*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (8)
135 220 295	35 130 185	5 10 5	120 205 360	15 20 20	ÂGE À L'IMMIGRATION(7)(+) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus
3.735	2,065	675	3,560	205	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
385 3.350	300 1,765	45 630	335 3,220	25 180	fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps(9)
550 1,245 520 120 175 640 345	225 720 260 100 110 310 210	125 195 135 30 60 95 15 25	810 1,210 435 105 210 515 185 90	5 55 10 15 40 40 40	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ(*): N'ayant pas atteint la 9e année(10) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement(11) - sans certificat - avec certificat(12) Études universitaires(13) - sans grade - avec grade
1.660	840	305	1.705	100	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS
6.3 5 155 360 1.140 815 835 1.540 215 40 80.484 0.5 2 383 135 582 240	6.7 -45 295 500 395 450 815 145 35 78.371 0.5 3 396 45 428	5.6 15 95 145 50 225 65 225 95 35 71.844 0.6 3 274 20 363 55	5.6 35 320 585 750 990 705 1.435 420 105 62.467 0.5 2 421 265 381 135	3.9 - - 105 100 - 105 - 10 - 0.5 394 15	Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1950 - 1961-1970 - 1971-1981 (8) Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - necessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement(14) MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation - années Loyer brut moyen (mensuel) (15) Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (16) (17) Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34)
1.385 1.180 875 300 125 180 205 10 195 65 1.320 440 875	730 630 465 170 50 115 100 20 75 30 700 235 460	265 235 155 80 35 40 35 10 15 25 240 85 155	1,270 1,010 650 350 160 190 250 25 240 155 1,110 515 595	. 50 10 40 5 35 15 - 10 5 60 15	FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS Selon la structure de la famille: familles époux-épouse Avec enfants à la maison Sans enfants à la maison Dont les enfants ne sont plus à la maison Sans enfants Familles monoparentales Parent de sexe masculin Parent de sexe féminin Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs: Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus
35 1.140 320 820 725 35 175	5 620 180 445 395 25 75	5 225 80 150 130	45 965 395 570 525 115	50 15 35 35 5	Familles époux-épouse: Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus Époux et épouse actifs Familles monoparentales: Aucun membre actif Quelques membres actifs

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

***				<u> </u>	
	Prince George	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
Characteristics	CA - AR (2)	001	002	003	004
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males – Population 15 years and over In the labour force	24,660 21,510	55 45	1,990 1,860	1,145 1,015	345 295
Employed	20,010	50	1,810	935	285
Unemployed Not in the labour force	1,500 3,150	10	55 125	80 125	15 50
Worked either in 1981 or 1980 Participation rate	1,100 87,2	81.8	. 40 93.5	35 88.6	15 85.5
15-24 years	75 7	100.0	74.0	75.0	66.7
25 years and over Married(excluding separated)	91.3 93.8	83.3 75.0	98.1 98.7	94.0 93.8	91.8 95.2
Unemployment rate 15-24 years	7.0 11.4	-	3.0	7.9	5.1
25 years and over	5.5	-	8.8 1.9	17.8 4.4	4.4
Females - Population 15 years and over In the labour force	23,755 14.085	55 35	1,895 1,095	1,045 610	315 195
Employed	12,640	30	1.020	535	175
Unemployed Not in the labour force	1,440 9,670	5 20	80 795	80 435	20 120
Worked either in 1981 or 1980 Participation rate	2,415 59,3	10 63.6	185 57.8	100 58.4	20
15-24 years	64.2	100.0	57.8 68.8	53.4	61.9 55.6
25 years and over Married(excluding separated)	57.2 57.0	57.1 71.4	54.4 54.8	60.5 57.0	65.9 65.9
Unemployment rate	10.2	14.3	7.3	13.1	10.3
15-24 years 25 years and over	12.7	25.0	10.9 5.1	9.7 13.0	20.0 6.9
OCCUPATION MAJOR GROUPS (18):					-
Males - Total labour force	21,510	50	1.865	1,015	300
Occupation - Not applicable (19) All occupations (20)	155 21.355	50	5 1.860	1,010	300
Managerial, administrative and related occupations	2.075	-	310	90	10
Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	550 265	-	95 50	25 -	30 5
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21)	1,370	_	170	35	40
Clerical and related occupations	1.035	-	90	25	5
Sales occupations Service occupations	1,915 1,625	10	205 170	105 30	15 25
Primary occupations (22)	1,025	-	65	65	5
Processing occupations Machining, product fabricating.	1,810	10	105	55	15
assembling and repairing occupations (23) Construction trades occupations	2.975 3.335	15	215 195	200 205	50 50
Transport equipment operating occupations	1,780	10	105	140	25
Other (24) Females - Total labour force	1,600 14.085	10 35	80 1,100	40 610	20 195
Occupation - Not applicable (19)	320	5	10	-	-
All occupations (20) Managerial, administrative and related occupations	13,765	30 -	1,085 40	615 30	195 5
Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	960 1,085	- 5	135 95	15 55	30 25
Technological, social, religious, artistic and	1				
related occupations (21) Clerical and related occupations	440 5,705	- 15	35 485	25 240	30 40
Sales occupations	1,530	•	125	75	. 15
Service occupations Primary occupations (22)	2,645 185	5 -	155 10	130 20	35 10
Processing occupations Machining, product fabricating,	120	-	5	5	5
assembling and repairing occupations (23)	130	-	-	5	-
Other (25)	420	5	5	15	-
INDUSTRY DIVISIONS (18):	35.595	80	2.960	1,630	495
Both sexes - Total Labour force Industry - Not applicable (19)	475	-	15	5	-
All industries (20) Primary Industries (26)	35, 120 1, 735	80	2.945 160	1.625 135	495 30
Manufacturing industries	6,040	25	395	260	45
Construction industry Transportation, communication and other utilities	3,185 3,960	20	180 295	175 220	35 45
Trade	6,990	10	660	335	75
Finance, insurance and real estate Community, business and personal service industries	1,620 9,505	15	115 895	50 325	5 215
Public administration and defence	2,080	10	250	115	35

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
005	006	007	800	009	Caractéristiques
	,				
 1,900	1,070	340	1,765	105	ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus
1.735	970 910	285 255	1,435 1,260	105 85	Faisant partie de la population active Occupés
75 165	65 100	25 60	170 330	15 -	En chômage Ne faisant pas partie de la population active
40 91.3	45 90.7	20 83.8	95 81.3	100.0	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité
83.9 94.1	78.9 97.2	63.2 88.0	75.5 84.0	100.0 100.0	15-24 ans 25 ans et plus
95.7 4.3	99.2 6.7	95.8 8.8	89.4 11.8	100.0 14.3	Mariès(les séparés non compris) Taux de chômage
4.3 4.3	10.7 4.3	8.3 9.1	15.7 10.8	27.3	15-24 ans 25 ans et plus
1,835 1,195	990 645	330 180	1.795	100 75	Femmes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active
1,085	570 70	165 15	860 145	75 -	Occupées En chômage
635 190	350 70	150 60	790 . 155	30 10	Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
65.1 74.8	65.2 67.8	54.5 52.6	56.3 61.2	75.0 83.3	Taux d'activité 15-24 ans
61.2 61.1	64.0 63.5	55.3 62.2	53.3 55.6	76.9 75.0	25 ans et plus Marièes (les séparées non comprises)
9.6 16.3	10.9 22.5	8.3 10.0	14.4 13.4		Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus
5.7	6.7	7.7	15.0		GRANUS GROUPES PROFESSIONNELS (18)
1,735	970 5	280	1,430 20	100	Hommes - Population active totale Profession - Sans objet(19)
1.735 170	965 75	280 25	1,415 60	105 15	Toutes les professions (20) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
35 25	15 10	-	5 20	10	Enseignants et personnel assimilé Mèdecine et santé
50	30	10	55	20	Professions techniques, sociales, religieuses, artístiques et personnel assimilé(21)
100 130	45 95	5 10	65 100	5 15	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente
145 55	45 75	5 20	80 55	5 20	Travailleurs specialisés dans les services Professions primaires (22)
145	100	45	145	-	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication,
245 295	160 155	60 40	200 285	10	le montage et la réparation de produits(23) Travailleurs du bâtiment
180 155	95 60	40 30	155 175	5 5	Personnel d'exploitation des transports Autres (24)
1, 195 20	645	185 5	1,010 40	75 -	Femmes - Population active totale Profession - Sans objet(19)
1.175 30	645 25	180 5	970 30	75 -	Toutes les professions (20) Directeurs, gérants, administrateur et personnel assimilé
75 65	45 65	5 5	25 65	- 5	Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé
20	15	5	25	5	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé(21)
540 150	255 85	70 15	405 100	40 5	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente
230 30	130 5	40 5	235 15	25	Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (22)
=	10	-	10	-	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication,
5 35	- 15	10 15	15 45	-	le montage et la réparation de produits(23) Autres(25)
0.000					DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (18):
2,930	1.615	470 5	2,445 60	175	Les deux sexes - Population active totale Activité économique - Sans objet[19]
2.915 115	1,605	465 55	2,380 135	175 25	Toutes les activités économiques (20) Industries primaires (26)
500 255	230 125	80 55	470 245	40 10	Industries manufacturières Bâtiment et travaux publics
440 590	170 330	45 90	315 415	15 15	Transports, communications et autres services publics Commerce
120 725	75 4 6 5	30 60	90 600	20 55	Finances, assurances et affaires immobilières Services socio-culturels, commerciaux et personnels
 170	110	45	115	5	Administration publique et défense

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	Prince George	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
Characteristics	CA - AR(2)	001	002	003	004
CLASS OF WORKER: Males - All classes of worker(20) Paid workers(27) Self-employed(28) Females - All classes of worker(20) Paid workers(27) Self-employed(28)	21,355 20,185 1,170 13,760 13,490 235	50 50 - 30 30	1,860 1,740 115 1,090 1,055 25	1,010 935 80 610 605	295 275 20 195 190
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force Working in CT (29) (*) Working at home (*) Working in C(M) A (30) Working outside C(M) A (31) Working outside Canada With no usual place of work in C(M) A	20.015 17.480 1.785 15 735	45 35 15 -	1,805 1,570 135 5	935 835 75 -	285 235 25 -
Females in employed labour force Working in CT (29) (*) Working at home (*) Working in C (M) A (30) Horking outside C (M) A (31) Working outside Canada With no usual place of work in C (M) A	12.640 12.100 345 - 195	30 30 - -	1,015 980 15 -	535 515 15 -	175 160 15 -
1980 INCOME					
	23.355 1,545 1.165 1.325 1.550 2.485 2.985 4.420 7.880 3 20.460 3 20.595		1.895 85 45 55 90 110 160 435 915 25.815 24.538 775	1.070 100 45 30 60 80 100 195 450 22.432 23.182 1.023	325 45 10 15 5 25 35 60 125 22,347 21,749 1,940
	18.010 1.890 1.430 1.125 1.125 2.215 1.780 1.415 3.400 3.620 \$ 8.936 7.317 \$ 112		1,340 145 130 100 75 155 65 70 285 320 9,708 8,173 450	725 90 65 40 45 45 105 55 100 175 9.919 7.491 689	245 20 - 15 20 40 20 20 35 80 11,363 9,499 1,083
Median employment income (33)	21.975 290 21.680 1.440 1.435 1.875 700 1.545 1.610 1.295 4.610 7.185 3 20.401 3 20.852 190		1.880 40 1.845 55 65 115 25 90 80 115 425 870 25,524 24,408 795	1,035 10 1,030 80 75 65 35 50 70 45 200 415 22,155 23,013 1,025	310 10 300 30 20 20 25 10 15 50 130 21,981 21,713 1,652

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

1 - 8

CT	- SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR		
	005	00Б	007	800	009	Caractéristiques	
	1.735 1.670 65 1.180 1.145 25	970 915 55 640 630 10	280 255 25 175 170	1.410 1.335 75 965 970	105 105 - 75 75	STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels(20) Travailleurs rémunérés(27) Travailleurs autonomes(28) Femmes - Tous les statuts professionnels(20) Travailleuses rémunérées(27) Travailleuses autonomes(28)	
	1.660 1.480 145	910 855 40	255 200 25	1.260 1.065 145	85 80 5	LIEU DE TRAVAIL: Hommes dans la population active occupée Travaillant dans le SR (29) (*) Travaillant à domicile (*) Travaillant dans l'AR/RMR (30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31)	
	35 1,090 1,050 30	- 10 570 550 10 - 5	35 165 155 10	55 860 805 55	75 65 5	Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR Femmes dans la population active occupée Travaillant dans le SR(29) (*) Travaillant à domicile(*) Travaillant dans l'AR/RMR(30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR(31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR	
	j	3	,			REVENU EN 1980	
	1.805 110 110 100 110 130 250 340 655 20,390 21,406 576	1.015 95 30 45 55 90 75 220 405 21.413 22.332 833	315 5 10 45 15 30 35 70 105 18,866 20,482 1,359	1.635 85 90 95 205 270 325 285 290 16.436 16.191 731		REVENU TOTAL(*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - \$ 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen Revenu median Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$
	1,460 115 115 75 105 190 135 150 280 295 9,029 7,907 350	750 75 65 35 75 95 50 155 155 8.879 7.041	265 25 25 10 30 35 35 20 45 40 7, 975 7, 218	1.330 170 145 50 90 215 155 105 200 205 7.566 6.041 336		Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1.000 (32) \$ 1.000 - \$ 1.999 2.000 - 2.999 3.000 - 3.999 4.000 - 5.999 6.000 - 7.999 8.000 - 9.999 10.000 - 14.999 15.000 et plus Revenu moyen Revenu médien Erreur type du revenu moyen	* * *
	1,725 30 1,695 105 95 140 70 75 120 380 595 20,498 21,479 563	1.000 15 985 90 50 75 35 60 30 45 230 370 20.248 22.147 733	295 	1.460 45 1.420 80 90 205 55 155 190 95 305 240 16.659 16.807		REVENU D'EMPLO1: Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$2,000(32) \$ 2,000 - \$ 4,999 5,000 - \$ 4,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Moyenne du revenu d'emploi dèclaré (33) Médiane du revenu d'emploi dèclaré (33) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)	\$ \$ \$

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Characteristics	Prince George	CT - SR	CT - SR 002	CT - SR	CT - SR
LNAFACTER ISTICS					
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded):					
Females 15 years and over who worked in 1980 Without employment income With employment income Under \$1,000(32) \$1,000 - \$1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 7,999 8,000 - 7,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 and over Average employment income (33) Median employment income (33) Standard error of average employment income (33)	15,010 300 14,705 1,360 1,215 925 1,620 2,090 1,195 1,195 1,945 3,160 \$ 9,217 \$ 9,222 \$ 119		1, 175 25 1, 150 95 85 90 125 125 70 75 185 300 10,087 9,568 455	630 10 620 70 45 20 80 110 45 75 15 75 10.035 7,694 687	215 5 210 115 5 30 30 10 10 30 75 11,805 10,899 1,137
CENSUS FAMILY INCOME - All families	17. 425 950 1, 100 1, 255 1, 320 2, 180 2, 470 4, 120 4, 025 30, 073 28, 671 376		1,595 40 30 65 65 180 270 495 440 35,538 32,786 981	835 25 50 45 55 100 220 230 33.048 31.579 1,274	225 10 - 15 20 25 20 40 90 37,173 35,416 2,836
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER: All non-family persons Under \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 and over Average income Median income Standard error of average income	7.770 750 590 1.030 910 1.360 925 1.125 3.13,731 12.291 3.261		310 25 30 45 20 30 35 70 60 16.061 18.399 1.372	190 45 10 20 15 30 15 15 45 45 16,095 12,541 3,105	85 5 5 10 10 10 - 40 17,995 22,146 2,121
INCIDENCE OF LOW INCOME (34) (*):					
All economic families Low income economic families Incidence of low income(35) All unattached individuals Low income unattached individuals Incidence of low income(35)	17,520 1,925 11.0 5,185 1,735 28.1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,595 70 4.4 235 60 24.7	830 70 8.4 140 35 24.3	220 5 2.3 80 20 25.2
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households	21,875 1,395 1,690 1,885 2,025 2,755 2,850 4,480 4,800 \$ 28,739 \$ 26,789 \$ 251		1.725 40 25 65 70 210 300 520 500 35.700 32.713 916	920 25 55 55 75 125 130 200 250 32,594 29,135 1,333	285 20 10 15 30 40 15 45 100 34,651 33,249 2,505

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR		
005	006	007	008	009	Caractéristiques	
1.270	650 25 625	235 5 230	1.040 20 1.020		REVENU D'EMPLO! - (fin): Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi	
1,245 85 105 75 110 205 120 95 190 250 9,271 8,433 381	50 70 35 75 70 30 60 90 130 9, 048 7, 849 588	25 25 45 30 15 40 35 7.801 7.449 768	115 95 45 140 185 95 115 165 7.965 7.965 385		Moins de \$1.000(32) \$ 1.000 - \$ 1.999 2.000 - 2.999 3.000 - 4.999 5.000 - 7.999 8.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré(33) Médiane du revenu d'emploi déclaré(33) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(33)	
1.385 85 50 140 60 150 195 375 330 29.696 30.536 789	730 25 35 40 30 80 110 215 195 32.869 31.849 1.187	265 15 30 10 15 30 45 70 50 27.742 28.841 2.055	1.270 155 135 120 160 210 170 220 95 21.732 21.238 1.057		REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles Moins de \$5.000 \$ 5.000 - \$ 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 - 29.999 30.000 - 39.999 40.000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	
575 35 75 40 110 50 75 60 130 15.037 12.905	315 30 10 55 20 50 25 70 50 14.874 14.499 1.116	55 5 10 5 15 5 10 13,262 11,332 2,541	735 85 35 95 165 120 70 70 12.266 11.579 661		REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS: Toutes les personnes hors famille Moins de \$2.000 \$2.000 - \$3.999 4.000 - 5.999 6.000 - 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	
1.380 125 9.1 465 105 21.6	730 40 5.7 235 45	270 50 17. 7 40 5	1,290 320 24.6 540 150 27.7		FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (*): Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des faibles revenus (35) Toutes les personnes seules Personnes seules à faible revenu Fréquence des faibles revenus (35)	
1.660 75 90 170 140 180 210 395 405 29.341 29.384	840 20 30 45 45 110 235 215 32.458 30.947 1.083	305 15 45 20 15 30 45 60 75 27.24 28.288 2.003	1,705 165 185 215 275 225 195 280 150 21.811 20.114 865		REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages Moins de \$5,000 \$ 5,000 - \$ 9.999 10,000 - 14,999 15.000 - 19.999 20,000 - 24,999 25,000 - 29.999 30,000 - 39.999 40,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
Cherecteristics	010	011	012	013	014
Population, 1975 (3) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	1,855 a 1,621 0,65 2 493.8	3,120 a 3,210 1,53 2 098,0	257 a 298 0,80 372,5	2,338 a 2,282 0,91 2 507,7	5,813 a 5,082 1,68 3 025,0
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females Median age at first marriage, males Median age at first marriage, females Children ever born per 1.000 ever-married women Persons ever married 15-44 years of age, males Persons ever married 15-44 years of age, females Median age at first marriage, males Median age at first marriage, females Children ever born per 1.000 ever-married women Persons ever married 45 years of age and over, males Persons ever married 45 years of age and over, females Median age at first marriage, males Median age at first marriage, females Children ever born per 1.000 ever-married women	385 410 23.9 21.6 2.386 185 210 22.6 20.9 1.623 200 205 25.0 22.1 3.154	845 910 24.8 22.0 2.121 470 500 24.0 20.8 1.451 375 410 25.6 22.6 2.940	90 50 24.3 18.5 4.831 10 25 21.6 18.3 4.361 75 25 26.0 19.3 5.384	530 640 24.3 21.1 2.359 285 325 23.6 20.9 1.640 245 315 25.6 21.2 3,105	1.340 1.540 24.5 21.0 2.415 740 905 22.6 20.4 1.546 595 635 26.6 21.5 3.655
MOBILITY STATUS - Population 5 years and over Non-movers Movers Non-migrants Migrants From same CMA/CA From same province Different CMA/CA Non-CMA/CA From different province CMA/CA Non-CMA/CA From outside Canada	1.350 680 680 355 325 - 170 75 95 90 55 35	2.970 990 1.980 1.055 920 	330 125 200 115 85 - 20 10 10 70 50 20	2.000 800 1.195 780 420 125 115 130 75 55	4.870 2.115 2.755 1.375 1.380 - 885 495 390 370 185 180
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue (4) (*)	1.225 1.225 40 20 20 215 145	2.655 2.625 125 85 40 420 285	230 225 5 25 20 5 80 75	1.715 1.715 5 40 25 15 380 255	4.345 4.260 25 100 80 20 780 480 5
mother tongue OFFICIAL LANGUAGE(*) - English only French only Both English and French Neither English nor French	70 1.380 10 65 15	135 2.905 - 275 15	290 - 40	125 2.015 - 100 25	280 4.890 10 270 50
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins British French Other Multiple origins	1.325 740 80 505 150	2.730 1.470 185 1.075 470	235 110 25 100 95	1,895 985 85 820 240	4.500 2.330 255 1.910 730
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Orthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	425 755 325 95 - 10 290 5	1,040 1,545 615 285 95 5 510	105 140 15 35 5 - 75	515 1,130 380 305 40 - 420 35	1.495 2.495 780 585 90 10 995 140
PLACE OF BIRTH - Born in Canada Born in province of residence Born outside Canada (6) (*) United States of America Other America United Kingdom Other European Asia	1.200 735 275 50 - 65 95 50	2,675 1,520 525 60 5 120 310	265 105 60 - 10 50	1.735 935 405 55 - 75 220 50	4.405 2.690 820 115 25 85 475

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
0 15	016	017	018	019	Caractér i st i ques
5,190 B 5,430 2,05 2 648,8	2,825 a 6,435 5,21 1 235,1	5,259 e 6,256 2,28 2,743,9	731 a 190 23.05 8.2	1,304 e 1,499 13,47 111,3	Population, 1976(3) Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981 Densité de la population au kilomètre carré, 1981
1.380 1.485 24.1 21.3 2.298 900 980 23.3 21.0 1.654 480 505 25.2 22.1 3.544	1.640 1.735 23.8 21.0 2.013 1.325 1.450 23.5 20.8 1.758 315 285 24.8 22.5 3.299	1.510 1.660 23.9 21.0 2.194 1.010 1.200 23.3 20.5 1.827 500 460 25.3 22.8 3.154	70 50 25.3 20.8 2.875 20 25 20.5 2.510 45 30 25.9 21.4 3.178	410 415 23.4 20.2 2.400 275 290 22.4 19.7 1.791 135 120 27.6 21.0 3.901	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, hommes PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
4, 965 1, 930 3, 030 1, 345 1, 685	5.645 1.325 4.320 2.230 2.085	5.680 2.120 3.560 1.585 1.975	255 60 200 120 80	1.295 410 885 480 405	MOBILITÉ - Population de 5 ans et plus Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Non-migrants Migrants De la même RMR/AR
935 450 480 515 370 145 235	1.355 785 570 615 435 180	1.295 775 520 510 3365 140 175	65 60 5 15 15	270 145 125 85 30 50	De la même province RMR/AR différente Autre qu'une RMR/AR D'une autre province RMR/AR Autre qu'une RMR/AR De l'extérieur du Canade
4.430 4.405 - 75 50 25 850 465 -	5.360 5.340 - 90 55 35 990 570 -	5.490 5.465 - 100 60 40 670 420	195 185 5 10 5 - 55 30	1,200 1,190 - 20 15 5 200 135 -	LANGUE PARLÉE À LA MAISON (*) - Langue maternelle anglaise (4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue maternelle française (4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Autres langues maternelles (5) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison même que la langue maternelle
4.970 - 285	6. 100 5 245	5.950 - 265	245 - 10	1.340 5 70	LANGUE OFFICIELLE!*) - Anglais seulement Français seulement Anglais et français
100 4,705 2,725 130 1,850 645	5.470 2.860 255 2.360 970	5,525 3,420 310 1,795 730	245 110 20 115 15	1,240 715 90 435 175	Ni l'anglais ni le français ORIGINE ETHNIQUE(*) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples
1,090 2,940 1,260 505 10 25 1,065	1, 725 3, 210 1, 230 530 65 10 1, 180 255	1,365 3,775 1,335 815 70 - 905 140	50 145 35 - - 65	320 760 345 60 5	RELIGION - Catholique Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale Autres
4,230 2,460 1,125 80 15 250 375 335	5,270 3,120 1,175 75 25 285 485 240	5.390 3.310 865 90 - 205 355 155	205 120 50 5 - - 40	1.185 725 235 25 75 95	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Née dans la povince de résidence Née en dehors du Canada(6) (*) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
Characteristics	010	011	012	013	014
PERIOD OF IMMIGRATION(7)(*) - Before 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(8)	25 90 135 10	60 245 170 35	40 15 - -	100 140 145 20	130 350 275 55
AGE AT IMMIGRATION(7)(*) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	30 70 165	75 125 310	10 20 30	35 155 215	135 175 510
POPULATION 15 YEARS AND OVER	1,165	2,675	310	1,795	4. 125
Attending school full-time Not attending school full-time(9)	135 1.030	250 2.420	25 285	140 1.655	440 3.685
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(10) Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate Trades certificate or diploma Other non-university education only(11) - without certificate - with certificate(12) University(13) - without degree - with degree	120 380 160 50 85 160 135	460 935 345 65 130 365 225	125 115 5 5 15 25 15	405 490 215 55 120 210 180 125	685 1.370 450 125 335 535 390 225
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	500	1.360	130	945	1.905
Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1946 - 1946 - 1960 - 1961 - 1970 - 1971 - 1981(8) Dwellings with - one bathroom - more than one bathroom - central heating - minor repairs needed - major repairs needed Average value of dwelling(14) PRIVAT® HOUSEHOLDS - average number of persons per room - median length of occupancy - years Average gross rent (monthly) (15) Gross rent > 25% of household income (15) (34) Average major payments for owners (monthly) (16) (17) Owner's major payments > 25% of household income (15) (17) (34)	6.6 5 70 405 25 115 385 490 105 35 96.096 0.4 4 307 65 373 40	5.4 90 470 365 430 945 415 1.255 215 90 77.448 0.4 2 356 120 495 95	3.2 50 40 40 85 15 25 10 130.000 0.5 2 172 5	5.3 180 470 160 135 685 265 295 200 50 93.063 0.4 3 292 55 311 25	5.8 100 920 725 125 1.210 700 1.790 475 125 68.150 0.5 3 358 245 368 165
CENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS By family structure: Husband-wife families With children at home With no children at home Children no longer at home Children no longer at home Childless Lone-parent families Male parent Female parent By family structure and number of members in the labour force: No members in the labour force Some members in the labour force Une member only Two or more members Husband-wife families: No members in the labour force	405 335 230 105 75 35 70 20 50 20 385 150 230	795 675 340 335 130 205 115 105 55 740 310 425	30 20 10 10 10 - 15 - 15 10 25 5 15	495 450 230 220 105 115 40 5 40 60 435 175 260	1.385 1.150 660 495 225 265 235 50 190 160 1.225 470 755
Some members in the labour force One member only Two or more members Husband and wife in the labour force Lone-parent families:	320 115 210 155	645 250 390 350	10 - 10 10	400 155 250 215	1,035 370 670 560
No members in the labour force Some members in the labour force	10 60	25 95	- 10	10 35	50 185

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
	015	016	017	018	019	Caractéristiques
-		٥٢		5	20	PÉRIODE D'IMMIGRATION (7) (+) - Avant 1945
	85 420 400 205	25 355 730 60	55 375 350 70	45	85 100 30	1945 - 1954 1955 - 1978 1979 - 1981 (8)
	150	205	140	_	35	ÂGE À L'IMMIGRATION(7)(*) - 0 - 4 ans
	295 655	335 535	290 415	20 30	55 145	5 - 19 ans 20 ans et plus
	4,030	4.300	4.400	220	1,040	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
	610 3,415	460 3.835	620 3.775	25 200	100 935	Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps(9)
	475 1,275	290 1,250	455 1,485	55 80	170 405	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ(*): N'ayant pas atteint la 9e année(10) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires
	565 80	685 135	645 125	25 15	90 65	- avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers
	285 670 355	335 820 435	330 640 400	10 25 15	80 135 50	Autres études non universitaires seulement(11) - sans certificat - avec certificat(12) Études universitaires(13) - sans grade
	325	355	320	-	45	- avec grade
	1,905	1,895	1.915	60	475	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS
	5. 1 5	6.9 5	6.7 15	5.2 5	5.7	Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1950
	50 1,020 840	35 1,860	110 1,160 630	25 10 15	115 130 225	- 1940-1950 - 1961-1970 - 1971-1981 (8)
	1,060 840	705 1,190	650 1,255	50 15	285 195	Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains
	1.860 280 40	1,825 105 15	1,820 220 115	50 10 25	390 115 40	 avec chauffage central nécessitant des réparations mineures nécessitant des réparations majeures
	85.374 0.5	92,600 0.5	92,699 0.5	72.237 0.5	77.560 0.5	Valeur moyenne du logement (144) MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce
	2 363	2 397	2 398	5 -	2 355	- durée médiane d'occupation - années Loyer brut moyen (mensuel) (15)
	160 492 195	55 599 370	210 488 170	392 15	45 494 105	Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (16) (17) Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34)
	1,360	1,700	1,625	45	400	FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS Selon la structure de la famil·le:
	1, 170 825	1,530 1,160	1,360 1,010	35 25	370 230	Familles époux-épouse Avec enfants à la maison
	340 125	370 100	355 150	10 5 5	135 75	Sans enfants à la maison Dont les enfants ne sont plus à la maison
	220 195 40	270 175 20	200 265 40	10	65 30 15	Sans enfants Familles monoparentales Parent de sexe masculin
	155	150	225	10	15	Parent de sexe féminin Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs:
	105 1,260	55 1,640	95 1.530	- 45	20 380	Aucun membre actif Quelques membres actifs
	475 785	600 1,040	580 950	10 40	150 225	Un membre seulement Deux membres ou plus Familles époux-épouse:
	55 1, 115	20 1,510	25 1,335	- 35	15 350	Aucun membre actif Quelques membres actifs
	390 730	500 1,010	445 890	10 25	135 215	Un membre seulement Deu× membres ou plus
	650 50	935 40	795 70	20	195	Epoux et épouse actifs Familles monoparentales: Aucun membre actif
	140	135	195	10	25	Quelques membres actifs

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
Characteristics	010	011	012	013	014
LABOUR FORCE ACTIVITY: Males - Population 15 years and over	580	1,340	220	960	1.995
In the labour force Employed	520 485	1,140 1,010	130 80	785	1.540
Unemployed	30	130	80 45	710 70	1,490 145
Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980	50 30	200 85	90 15	175 35	355 95
Participation rate	89.7	85.1	59.1	81.8	82.2
15-24 years	79.1	82.5	85.7	87.3	73.3
25 years and over Married(excluding separated)	94.5 94.1	86.2 89.2	55.6 60.0	79.6 83.9	85.9 86.8
Unemployment rate	5.8	11.4	34.6	8.9	8.8
15-24 years 25 years and over	8.8 4.3	21.2 7.4	- 45.0	14.6 7.3	14.1 7.0
Females - Population 15 years and over	590	1,335	95	840	2,130
in the labour force Employed	340 315	890 780	60 65	470 455	1,255 1,085
Unemployed	25	110	-	20	1,085
Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980	250 70	445 145	25 5	370	875
Participation rate	57.6	66.7	63.2	75 56.0	210 58.9
15-24 years	62.5	74.2	100.0	70.5	68.8
25 years and over Married(excluding separated)	55.1 50.0	62.0 61.0	50.0 75.0	52.0 53.8	54.4 52.3
Unemployment rate	7.4	12.4	, , , ,	4.3	13.1
15-24 years 25 years and over	8.0 7.0	9.7 14.2	-	3.2 3.1	12.6 14.1
		2		5	13.1
OCCUPATION MAJOR GROUPS (18): Males - Total labour force	520	1, 140	130	785	1,640
Occupation - Not applicable (19)	-	5	15	5	30
All occupations (20) Managerial, administrative and related occupations	520 95	1, 135 65	115 5	775 20	1,615 110
Teaching and related occupations	20	20	-	15	35
Occupations in medicine and health Technological, social, religious, artistic and	10	20	-	10	10
related occupations (21)	60	80	5	45	125
Clerical and related occupations Sales occupations	40 35	60 90	- 5	70 95	85 160
Service occupations	20	105	40	60	135
Primary occupations (22)	25	50	15	10	75
Processing occupations Machining, product fabricating,	45	75	10	75	140
assembling and repairing occupations (23)	40	195	-	60	240
Construction trades occupations Transport equipment operating occupations	55 30	165 85	15 10	220 30	265 115
Other (24)	45	110	10	65	115
Females - Total labour force	340	890	65	470	1,255
Occupation - Not applicable (19) All occupations (20)	335	15 875	60	470	40 1,210
Managerial, administrative and related occupations	10	55	15		45
Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	25 10	80 105	10	30 20	85 150
Technological, social, religious, artistic and			,,		
related occupations (21) Clerical and related occupations	20 120	25 265	- 10	15 205	35 520
Sales occupations	45	100	-	205 95	90
Service occupations	75 10	185	25	90	245
Primary occupations (22) Processing occupations	10	10 10	-	10	5 5
Machining, product fabricating.		_		ļ	
assembling and repairing occupations (23) Other (25)	15	5 45	-	5	10 30
				Ĭ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
INDUSTRY DIVISIONS(18): Both sexes - Total Labour force	855	2.030	190	1,255	2.895
Industry – Not applicable (19)	5	20	15	-	70
All industries (20) Primary industries (26)	850 30	2.010 75	175 15	1,250 30	2,825 90
Manufacturing industries	115	375	20	150	450
Construction industry	80	180	10	205	215
Transportation, communication and other utilities Trade	95 160	230 405	5 30	120 265	320 630
Finance, insurance and real estate	50	80		75	100
Community, business and personal service industries	280	580	85	350	850

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
015	016	017	018	019	Caractéristiques
			_		ACTIVITÉ:
2.000 1.725 1.645	2,170 1,970 1,905	2,210 1,965 1,875	170 125 100	525 475 415	Hommes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupés
80 275	65 195	90 240	25 45	60 55	En chômage Ne faisant pas partie de la population active
135 86.3 76.3	95 90.8 74.5	100 88.9 76.3	15 73.5 91.7	10 90.5 76.9	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans
90.4 91.6	96.1 96.4	95.0 95.7	50.9 75.0	97.4 93.3	25 ans et plus Mariés (les séparés non compris)
4.6 4.4 4.3	3.3 5.3 2.8	4.6 5.6 3.8	20.0 45.5 -	12.6 20.0 10.5	Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus
2,030 1,200	2.130 1.375	2,195 1,310	50 35	510 280	Femmes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active
1,100 100 830	1,240 130 760	1,200 115 880	30 10 15	255 25 230	Occupées En chômage Ne faisant pas partie de la population active
220 59.1	190 64.6	255 59.7	70.0	40 54.9	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité
66.7 55.1	72.6 61.7	59.3 59.5	- 70.0	40.7 59.2	15-24 ans 25 ans et plus
57.3 8.3 9.8	62.5 9.5 7.8	59.6 8.8 10.8	71.4 28.6	51.9 8.9 27.3	Mariées(les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans
7.5	10.1	7.3	14.3	6.7	25 ans et plus
1.725 10	1,975	1,970	125	475	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (18) Hommes - Population active totale
1,710	1,975 280	10 1,960 240	125 5	5 470 15	Profession – Sans objet(19) Toutes les professions(20) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
45 20	65 20	65 20	-	10 25	Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé
125 80	175 125	145 100	-	10 15	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé(21) Employés de bureau et travailleurs assimilés
180 130	210 150	225 205	5 15	30 45	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services
25 105	75 190	90 145	15 25	15 25	Professions primaires (22) Travailleurs des industries de transformation
210 280	225 225	180 270	15 20	110 105	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (23) Travailleurs du bâtiment
105 160	120 110	115 155	15 10	55 10	Personnel d'exploitation des transports Autres (24)
1,200 15 1,180	1,370 40 1,335	1,310 55 1,260	35 - 35	285 5 275	Femmes - Population active totale Profession - Sans objet(19) Toutes les professions(20)
70	50 90	55 95	-	273	Directeurs, gérants, administrateur et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé
70	130	70	•	-	Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques
45 505 120	45 585 170	35 530 160	- 25 5	5 125 15	et personnel assimilé(21) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente
225	235	215 10	5	70	Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (22)
-	15	5	-	10	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication,
10 30	20	25 65	-	20 5	le montage et la réparation de produits (23) Autres (25)
2,925	3.340	3,275	160	755	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (18): Les deux sexes - Population active totale
25 2,900 85	40 3,305 85	65 3.220 145	- 160 30	10 745 15	Activité économique - Sans objet (19) Toutes les activités économiques (20)
480 295	590 245	505 305	35 15	155 70	Industries primaires (26) Industries manufacturières Bâtiment et travaux publics
295 570	395 675	355 665	5 25	115 120	Transports, communications et autres services publics Commerce
195 815	200 885	175 850	5 40	15 2 15	Finances, assurances et affaires immobilières . Services socio-culturels, commerciaux et personnels
170	230 l	220 I	- 1	40	Administration publique et défense

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	1	I	T	T	
	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
Characteristics	010	011	012	013	014
CLASS OF WORKER: Males - All classes of worker (20) Paid workers (27) Self-employed (28) females - All classes of worker (20) Paid workers (27) Self-employed (28)	515 490 25 335 335	1,135 1,070 70 875 865 10	115 115 - 60 65	780 735 40 470 470	1.610 1.550 60 1.210 1.175 40
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force Morking in CT(29) (*) Working at home (*) Morking in C(M)A(30) Morking outside C(M)A(31) Morking outside Canada With no usual place of work in C(M)A	485 450 25 - 10	1.010 870 105 - 35	85 80 5 -	715 660 25 -	1.490 1.290 155 - 45
Females in employed labour force Working in CT (29) (*) Working at home (*) Horking in C (M) A (30) Horking in C (M) A (31) Working outside C (M) A (31) Working outside Canada With no usual place of work in C (M) A	315 300 10 - 5	780 745 15 - 20	50 50 10 -	450 445 - 5	1.085 1.050 20 -
1980 INCOME					
TOTAL INCOME(*) - Males 15 years and over with income Under \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 5,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 and over Average income Median income \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	560 50 50 35 30 55 70 75 190 20, 802 18, 166 1, 572	1.280 100 95 125 115 135 225 180 305 16,923 16,299	220 15 30 60 25 30 25 25 5 9,658 6,898 1,019	920 60 75 100 80 150 155 125 175 16.140 848	1.875 135 95 160 150 345 270 340 390 17.505 16.383 609
Females 15 years and over with income Under \$1,000 (32) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 7,999 8,000 - 7,999 10,000 - 14,999 15,000 and over Average income Median income Standard error of average income	480 50 55 25 30 85 35 40 80 8.156 5.840 670	1.095 80 65 95 110 110 145 235 230 9.407 8.666 420	85 - - 5 15 30 5 20 5 8,559 7,272 1,016	735 55 60 25 45 155 65 50 120 175 9.435 6.754	1.670 115 135 115 110 210 140 120 335 395 9.978 8.384 418
EMPLOYMENT INCOME: Males 15 years and over who worked in 1980 Without employment income With employment income Under \$2,000 (32) \$2,000 - \$4,999 5,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 and over Average employment income (33) Median employment income (33) \$ Standard error of average employment income (33)	545 15 535 40 70 55 - 55 40 25 70 170 19,237 17,699 1,381	1, 190 15 1, 180 145 135 105 35 100 135 85 165 280 16, 700 16, 293 745	115 5 110 20 10 10 25 10 10 20 5 12.257 11,707 1,547	780 10 765 60 80 70 65 70 120 30 135 145 16.801 15.772 909	1.670 25 1.645 105 115 235 70 175 130 110 365 335 17.794 17.670 623

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR		
015	0 15	017	018	019	Caractéristiques	
1,71 1,63 7 1,18 1,15	5 1,880 0 100 0 1,335	1.955 1.875 80 1.260 1.245 15	125 120 - 35 35	470 415 55 275 275 5	STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels(20) Travailleurs rémunérés(27) Travailleurs autonomes(28) femmes - Tous les statuts professionnels(20) Travailleuses rémunérées(27) Travailleuses autonomes(28)	
		4.085			LIEU DE TRAVAIL:	
1,64 1,44 15		1,875 1,715 115 -	100 55 30	415 355 30 -	Hommes dans la population active occupée Travaillant dans le SR (29 (*) Travaillant à domicile(*) Travaillant dans l'AR/RMR (30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR	
1, 10		1,200	25 	255 	Femmes dans la population active occupée Travaillant dans le SR(29) (+)	
1,06 2	0 1,175	1, 130 25	30	250 -	Travaillant à domicile(+) Travaillant dans l'AR/RMR(30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR(31)	
1	- -	35	-	- 10	Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR	
					REVENU EN 1980	
1,90 17 7 9 14 23 21 27 72 21,46 20,79	5 90 90 105 00 140 5 210 465 910 7 23.004 3 23.656	2.085 150 95 80 135 250 330 365 685 20.760 20.040	165 20 25 15 20 20 10 20 30 14,245 7,928 2,144	495 25 25 35 35 65 45 90 175 20.297 20.552 1,250	REVENU TOTAL(*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 3,3.999 4,000 - 5,999 5,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$
1.61 17 14 12 9 20 22 6 34 25 8.32 6.84	5 190 85 85 120 120 100 120 145 5 180 340 315 5 9.173 8.474	1.675 180 140 80 100 195 210 135 305 325 8.645 7.308 336	50 5 - - 5 10 - 15 15 - 7,718 9,307 941	345 40 15 15 25 60 50 15 75 55 6.355 639	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1,000 (32) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	24 84 84
1.81 1.80 15 10 19 8 13 13 5 28 67 20.79 68	0 10 2.005 5 100 5 125 0 100 30 5 95 5 95 480 865 6 865 8 22.657 2 23.553	2.015 15 1.995 140 130 160 70 155 170 160 415 600 20.354 20.155	135 5 130 20 20 15 5 10 10 15 15 3 3 0 15.547 13.707 2.292	485 10 475 20 45 50 15 25 30 90 165 20.104 20.258 1.275	REVENU D'EMPLOI: Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$2,000(32) \$ 2,000 - \$4,999 5,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré(33) Médiane du revenu d'emploi déclaré(33) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(33)	\$ \$ \$

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
Characteristics	010	011	012	013	014
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded):					
Females 15 years and over who worked in 1980 Without employment income With employment income Under \$1,000(32) \$1,000 - \$1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 and over Average employment income(33) Median employment income(33) Standard error of average employment income(33)	380 5 375 65 35 20 45 50 25 30 33 65 8,223 6,118 804	915 35 885 60 75 65 85 95 115 90 125 190 9.550 8.921 465	55 - - 55 - - - 5 20 5 5 5 5 5 9.357 9.099 1.501	520 510 30 55 35 60 55 30 65 55 125 9.872 9.264 684	1.320 20 1.305 80 120 90 90 155 130 120 160 365 10.598 9.889 441
CENSUS FAMILY INCOME - All families	405 5 50 30 40 45 75 70 90 30.998 26.981 2.173	795 50 85 75 95 115 175 115 26.128 25.291	35 - 10 5 - 5 5 - 10 21.504 20.399 4.916	495 15 70 60 50 45 50 100 105 27.763 25.916 1.565	1,385 100 145 185 160 180 135 205 280 26,436 23,043 1,057
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER: All non-family persons Under \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - \$,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 and over Average income Median income Standard error of average income	150 10 15 25 20 20 20 25 20 20 20 3 16.204 10.916 3.148	800 65 50 115 150 130 55 92 12.833 10.258 842	150 - 20 30 35 25 15 20 5 9.982 6.839 1.140	630 30 70 120 65 110 125 55 55 50 12,123 11,021 714	915 110 35 165 75 170 115 125 110 13.193 12.159 657
INCIDENCE OF LOW INCOME (34) (+):		·			
All economic families Low income economic families Incidence of low income(35) All unattached individuals Low income unattached individuals Incidence of low income(35)	405 55 14.0 130 35 x 29.3	815 120 15.1 690 225 32.9	25 - - 150 70 49.3	515 75 14.2 540 200 37.5	1,425 205 14,4 715 225 31.0
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households	500 20 50 50 50 70 80 90 90 93 30,337 3 26,499	1.360 150 195 135 200 170 145 200 165 22.769 19.976 920	135 30 20 20 15 20 15 10 10 15,315 11,699 2,001	950 110 160 85 105 75 90 155 165 23.826 21.036 1,149	1,910 145 180 300 230 290 155 250 350 25,359 21,799 864

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR		
0 15	016	017	018	019	Caractéristiques	
					REVENU D'EMPLO1 - (fin):	
1.310 25 1.290 110	1,450 20 1,430 170	1,390 5 1,385 115	35 - 35	290 20 270 35	Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$1.000(32)	
115 100 160 205	120 90 155 140	125 65 155 285	- - - 10	5 15 55 40	\$ 1.000 - \$ 1.999 2.000 - 2.999 3.000 - 4.999 5.000 - 7.999	
70 140 160 230	150 160 155 295	90 90 190 265	10 10 10	25 35 15 45	8.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 et plus	
8.588 7.276 393	8.987 8.543 379	8,679 7,420 348	9,027 9,832 876	7,762 6,451 692	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) Médiane du revenu d'emploi déclaré (33) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)	\$ \$ \$
1.365 90 80	1,700 60 80	1, 525 95 105	45 - -	395 35 20	REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les femilles Moins de \$5,000 \$ 5,000 - \$ 9,999	
85 110 165 160	80 70 200 240	100 140 175 225	15 - 10 5	35 35 55 75	10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 - 29.999	
315 360 31,236	500 465 32,517	415 365 30,300	5 10 27,698	70 75 27,296	30,000 - 39,999 40,000 et plus Revenu moyen	\$
29.799 1.066	31.899 771	28,974 964	23,499 3,958	26,594 1,733	Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$
840	480	615	40	130	REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS: Toutes les personnes hors famille	
110 30 125	40 15 60	85 40 45	- 15 - 5	5 10 10 30	Moins de \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999	
90 210 95 35	30 105 60 65	80 85 125 75	10 - 5	25 10 30	10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24,999	
145 13.696 11.899	105 15.606 14.723	85 13, 565 13, 114	5 12.114 6.582	10 12,630 10,356	25,000 et plus Revenu moyen Revenu médian	\$ \$
818	917	894	3.330	1,456	Erreur type du revenu moyen	\$
1,370	1,670	1,630	45	400	FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (*): Toutes les familles économiques	
170 12.4 695	125 7.4 375	215 13.2 470	- - 30	40 9.1 80	familles économiques à faible revenu Fréquence des faibles revenus (35) Toutes les personnes saules Personnes saules à faible revenu	7.
210 30.5	45 12.6	100 20.9	15 52.6	-	Fréquence des faibles revenus (35)	7.
1,905 155 195	1,895 35\ 95	1,915 130 150	65 - 10	480 30 25	REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages Moins de \$5,000 \$ 5,000 - \$ 9,999	
195 180 195	115 100 220	135 210 190	15 5 5	45 55 75	10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999	
185 360 445	275 535 520 32,694	240 435 430 29,762	5 10 15 28,042	90 75 75 26.797	25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 et plus Revenu moyen	\$
28.306 25.847 924	32,694 31,662 730	28.110 924	28.042 23.749 5.041	25, 437 25, 437 1,509	Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
Characteristics	020	021	022	023	
Population, 1975(3) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	2,572 a 3,320 14,19 234,0	2,335 a 2,358 8,73 270,1	1,655 a 2,016 29,40 68,6	2.723 B 2.917 40.07 72,8	
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females Median age at first marriage, males Median age at first marriage, females Children ever born per 1,000 ever-married women Persons ever married 15-44 years of age, males Persons ever married 15-44 years of age, females Median age at first marriage, males Median age at first marriage, females Children ever born per 1,000 ever-married women Persons ever married 45 years of age and over, males Persons ever married 45 years of age and over, females Median age at first marriage, males Median age at first marriage, females Children ever born per 1,000 ever-married women	890 915 23.5 20.6 2.239 680 735 23.3 20.7 1.859 210 180 24.1 19.8 3.798	600 610 23.8 21.1 2.234 390 445 23.2 20.5 1.964 210 165 26.5 23.6 2.965	555 530 23.5 19.8 2.461 380 405 22.5 19.6 1.980 175 125 25.3 21.2 4.033	760 805 23.0 19.5 2.459 505 570 21.9 19.2 2.044 255 230 25.3 20.5 3.483	
MOBILITY STATUS – Population 5 years and over Non-movers Movers Non-migrants Migrants From same CMA/CA	2.980 1.200 1.775 975 800	2,165 985 1,180 620 560	1.865 745 1.125 730 390	2.605 1.265 1.340 745 595	
From same province Different CMA/CA Non-CMA/CA From different province CMA/CA Non-CMA/CA From outside Canada	575 470 105 165 125 40 60	420 275 150 75 40 35 60	240 105 135 135 110 25 20	490 325 160 90 75 15	
HDME LANGUAGE(*) - English mother tongue(4) (*) English home language French home language French mother tongue(4) (*) English home language French home language Other mother tongues(5) (*) English home language French home language	3.065 3.065 - 105 75 20 235 205	2.030 2.025 - 30 15 15 290 230	1,815 1,815 - 60 60 - 160 150	2.565 2.550 - 35 10 20 295 180	
Home language same as mother tongue	25	60	15	105	
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only French only Both English and French Neither English nor French	3.260 - 140 -	2.240 - 100 10	1,920 - 115 -	2.760 10 125	
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins British French Other Multiple origins	2,965 1,865 235 865 440	1.960 1.055 155 750 390	1,680 1,050 135 490 360	2.440 1.310 165 965 450	
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Orthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	750 1.835 800 410 5 15 785	550 1.270 460 350 50 480	460 930 335 130 - - 650	670 1,400 495 285 10 - 805 5	
PLACE OF BIRTH - Born in Canada Born in province of residence Born outside Canada(6) (*) United States of America Other America United Kingdom Other European Asia	3.080 1.910 320 50 5 115 125	2.065 1.250 290 35 - 45 185 20	1.845 1.155 195 35 - 55 80	2.630 1.610 265 45 - 60 155	

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

		Caractéristiques
		Population, 1975 (3) Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981 Densité de la population au kilomètre carré, 1981 PERSONNES NON CÉLIBATAIRES àgées de 15 ans et plus, hommes PERSONNES NON CÉLIBATAIRES àgées de 15 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, hommes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes
		Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires MDB1LITÉ - Population de 5 ans et plus
		LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise (4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue maternelle française(4) (*) Langue maternelle française(4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Autres langues maternelles (5) (*) Langue anglaise parlée à la maison langue française parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison même que
		LANGUE OFF]CIELLE(*) - Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français ORIGINE ETHNIQUE(*) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples RELIGION - Catholique
		Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale Autres LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Nee dans la povince de résidence
		Née en dehors du Canada(5) (+) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
Characteristics	020	021	022	023	
PERIOD OF IMMIGRATION(7)(*) - Before 1945	25	10	25	30	
1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (8)	140 110 45	155 85 35	105 50 20	140 95	
GE AT IMMIGRATION(7)(+) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	65 90 165	40 85 160	55 55 85	45 110 105	
OPULATION 15 YEARS AND OVER	2,260	1.620	1,400	2,000	
Attending school full-time Not attending school full-time (9)	190 2.070	175 1,440	135 1.275	205 1.800	
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(10) Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate Trades certificate or diploma Other non-university education only(11) - without certificate - with certificate(12) University(13) - without degree - with degree	240 740 255 80 170 475 145	170 590 135 70 60 340 135	235 510 215 65 60 225 75	450 760 235 70 115 250 90 30	
CCUPIED PRIVATE DHELLINGS	990	690	580	905	
Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1946 - 1946 - 1960 - 1961 - 1970 - 1971 - 1981(8) Dwellings with - one bathroom - more than one bathroom - central heating - minor repairs needed - major repairs needed - major repairs needed Average value of dwelling(14) PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room - median length of occupancy - years Average gross rent (monthly) (15) Gross rent > 25% of household income (15) (34) Average major payments for owners (monthly) (16) (17) Owner's major payments > 25% of household income (15) (17) (34)	6.6 25 75 220 670 520 460 915 125 40 83.048 83.048 3 445 498 195	5.8 5 35 145 505 320 370 650 125 10 87.478 0.5 4 321 - 480 125	6. 2 5 120 150 310 360 200 490 130 45 76.232 0.6 4 448 30 456 105	5.7 10 55 250 575 700 200 755 170 60 53.032 0.6 4 319 30 407 160	
ENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS By family structure:	900	570	530	780	
Husband-wife families Hith children at home With no children at home Children no longer at home Childless Lone-parent families Male parent female parent By family structure and number of members in the labour force:	830 650 185 50 135 70 35 35	560 455 100 50 60 15 10	505 400 105 40 65 25 10	690 455 230 120 115 95 30 60	
No members in the labour force Some members in the labour force One member only Two or more members	35 870 330 535	30 545 230 315	10 515 245 270	90 690 310 385	
Husband-wife families: No members in the labour force Some members in the labour force One member only Two or more members Husband and wife in the labour force	5 825 310 510 475	15 540 230 310 285	5 495 225 270 245	45 640 280 355 325	
Lone-parent families: No members in the labour force Some members in the labour force	25 45	10 5	5 20	40 50	

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

		Caractéristiques
		PÉRIODE D'IMMIGRATION (7) (*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (8) ÂGE À L'IMMIGRATION (7) (*) - O - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus POPULATION DE 15 ANS ET PLUS Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps (9) PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*): N'ayant pas atteint la 9e année (10) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (11) - sans certificat Études universitaires (13) - sans grade - avec grade LOGEMENTS PRIVÉS DCCUPÉS Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1950 - 1961-1970
		- 1971-1981(8) Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement (14) MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation - années Loyer brut moyen (mensuel) (15) Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34) Moyenne des principales dépenses de propriété #mensuel) (16) (17) Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34) FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS Selon la structure de la famille: Familles époux-épouse Avec enfants à la maison Sans enfants à la maison Dont les enfants ne sont plus à la maison Sans enfants Familles monoparentales Parent de sexe masculin Parent de sexe féminin Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs Un membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus Familles époux-épouse: Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus Époux et épouse actifs Familles monoparentales: Aucun membre actif Quelques membres ou plus Époux et épouse actifs Familles monoparentales: Aucun membre actif Quelques membres actifs Quelques membres actifs

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
Characteristics	020	021	022	023	
LABOUR FORCE ACTIVITY: Males - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate	1.180 1.090 1.005 85 90 30	830 720 680 40 110 30 86.7	760 565 625 45 95 50 87.5	1.010 810 720 95 205 90 80.2	
15-24 years 25 years and over Married lexcluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over Females - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married lexcluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over	78.8 96.2 99.4 7.8 17.1 6.2 1.075 585 515 75 485 120 54.4 52.9 55.8 12.8 22.2	78.3 90.0 92.0 5.6 13.9 2.8 790 430 385 40 365 105 54.4 44.4 57.9 53.5 9.3 15.0 7.6	68. 4 94. 7 97. 0 6. 8 11. 5. 6 540 325 285 40 315 55. 0 49. 4 54. 0 12. 3 22. 7	58.5 87.2 92.3 11.7 9.7 11.5 990 480 65 505 100 48.5 54.0 46.9 13.5 20.6	
OCCUPATION MAJOR GRCUPS(18): Males - Total labour force Occupation - Not applicable(19) All occupations(20) Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	1.095 15 1.075 110 20	720 10 710 60 30	670 - 665 55 - 5	810 10 800 35 20	
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21) Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations (22) Processing occupations Machining, product fabricating,	100 25 65 60 60 105	35 30 65 35 55 40	15 25 20 25 90 55	20 40 45 60 55 135	
assembling and repairing occupations (23) Construction trades occupations Transport equipment operating occupations Other (24) Females - Total labour force Occupation - Not applicable (19) All occupations (20) Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations	225 145 60 80 590 40 550 25 65	95 135 75 40 430 15 415 35 25	125 90 95 60 325 - 325 10	100 120 100 60 480 15 465 15	
Occupations in medicine and health Technological, social, religious, artistic and related occupations (21) Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations (22) Processing occupations Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (23) Other (25)	85 20 220 45 55 10 -	15 5 190 25 75 - 20	25 15 130 40 70 10 -	30 15 205 60 100 - 5	
INDUSTRY DIVISIONS (18): Both sexes - Total labour force Industry - Not applicable(19) All industries(20) Primary industries(26) Manufacturing industries Construction industry Transportation, communication and other utilities Irade finance, insurance and real estate Community, business and personal service industries Public administration and defence	1,680 55 1,620 85 325 175 115 285 80 460 95	1, 145 25 1, 125 90 265 125 110 180 55 270 30	990 995 1200 200 65 140 185 40 205 35	1. 290 25 1. 265 75 315 100 120 265 45 280 55	

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

	Caractér ist i ques
	ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus faisant partie de la population active Cucupés E chomage Ne faisant pas partie de la population active Activité 15-74 en 15-74

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
Characteristics	020	021	022	023	
CLASS OF WORKER: Males - All classes of worker (20) Paid workers (27) Self-employed (28) Females - All classes of worker (20) Paid workers (27) Self-employed (28)	1.070 1.025 50 550 530 20	705 555 50 415 400	665 605 60 325 320 5	800 740 65 465 450 15	
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force Morking in CT (29) (+) Morking at home(+) Horking in C(M) A (30) Morking outside C(M) A (31) Working outside Canada With no usual place of work in C(M) A	1.005 805 160 -	675 505 50 -	625 545 55 - 25	715 555 120 5 35	
Females in employed labour force Working in CT (29) (*) Working at home(*) Working in C (M) A (30) Working outside C (M) A (31) Working outside Canada With no usual place of work in C (M) A	515 495 5 -	385 375 15 -	285 285 5 -	420 400 10 -	
1980 INCOME					
TOTAL INCOME(*) - Males 15 years and over with income		775 65 25 35 45 65 85 115 340 22,533 23,750 1,088	710 20 35 35 40 45 110 185 240 21,569 22,263	950 50 85 50 40 65 125 240 290 19, 463 21, 252 774	
Females 15 years and over with income Under \$1,000 (32) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 and over Average income Median income Standard error of average income	6,939	575 80 35 35 25 55 40 40 105 155 9.904 9.096	430 90 45 30 25 55 25 25 85 50 6.817 5.140	625 70 45 75 40 105 55 40 85 100 7,826 5,578 543	
EMPLOYMENT INCOME: Males 15 years and over who worked in 1980 Without employment income With employment income Under \$2,000 (32) \$2,000 - \$4,999 5,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 and over Average employment income (33) Median employment income (33) Standard error of average employment income (33)	22.987	740 10 730 60 50 35 25 40 60 15 145 290 21.765 23.832 1.063	680 - 680 20 40 45 15 40 45 50 200 220 21,359 22,513 901	860 10 850 35 60 60 35 25 35 105 235 255 20,317 21,519 770	

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

·	 	 	
			Cerectér i st i ques
			STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels (20) Travailleurs rémunérés (27) Travailleurs autonomes (28) Femmes - Tous les statuts professionnels (20) Travailleuses rémunérées (27) Travailleuses autonomes (28)
			LIEU DE TRAVAIL: Hommes dans la population active occupée Travaillant dans le SR(29) (*) Travaillant à domicile(*) Iravaillant dans l'AR/RMR(30) Travaillant dans l'AR/RMR (31) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
			Femmes dans la population active occupée Travaillant dans le SR(29) (*) Travaillant à domicilel*) Travaillant dans l'AR/RMR(30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR(31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
			REVENU EN 1980
			REVENU TOTAL(*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2.000(32) \$2.000 - \$3.999 4.000 - 5.999 6.000 - 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen
			Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1.000 (32) \$ 1.000 - \$ 1.999 2.000 - 2.999 3.000 - 3.999 4.000 - 5.999 6.000 - 7.999 8.000 - 9.999 10.000 - 14.999 15.000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen
			REVENU D'EMPLOI: Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 4,999 5,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999
			25.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) Médiane du revenu d'emploi déclaré (33) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) \$

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	
Characteristics	020	021	022	023	
MPLOYMENT INCOME - (Concluded):					,, ,
Familiary 15 common and common to consider the 1999					
Females 15 years and over who worked in 1980 Hithout employment income	635 20	490 10	380 10	505 20	
With employment income Under \$1,000(32)	615 50	480 45	370 70	480 55	
\$ 1,000 - \$ 1.999 2.000 - 2,999	40 45	30 45	35 30	40 40	
3,000 - 4,999	55	30	25	60	
5,000 - 7,999 8,000 - 9,999	95 60	50 40	40 30	75 40	
10,000 - 11,999	30	35	45	5	
12,000 - 14,999 15,000 and over	95 160	80 115	35 50	75 90	
Average employment income (33)	\$ 9.838	10,315	7,219	8,505	
Median employment income(33) Standard error of average employment income(33)	\$ 8.768 \$ 559	9,951 717	6.218 654	6.307 632	
ENSUS FAMILY INCOME - All families	900	575	530	780	
Under \$5,000 \$ 5.000 - \$ 9,999	45 40	25 15	25 15	40 50	
10,000 - 14,999	45	20	25	55	
15,000 - 19,999 20,000 - 24,999	50 85	35 65	55 80	65 165	
25,000 - 29.999	175	75	95	110	
30,000 - 39,999 40,000 and over	220 250	105 230	130 100	165 130	
A∨erage income Median income	\$ 31.539 \$ 30.471	35,410 34,799	30.026 27.639	27.073	
Standard error of average income	\$ 1.112	1,522	1,374	25,345 1,051	
NCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:					
All non-family persons	200	145	150	170	
Under \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999	35 10	10 5	10 25	10 65	
4,000 - 5,999 6,000 - 9,999	5 10	25 15	25	15	
10,000 - 14,999	65	30	20 15	10 15	
15,000 - 19.999 20,000 - 24,999	10 40	15 25	25 5	5 25	
25,000 and over	20	25	25	20	
Average income Median income	\$ 14,136 \$ 14,432	15,060 14,124	11,722 7,666	10,337 4,687	
Standard error of average income	1,234	1.678	1,423	1,438	
NCIDENCE OF LOW INCOME (34) (*):					
All economic families	915	580	525	785	
Low income economic families Incidence of low income(35)	90 X 9.6	40 5.7	40 7.4	70 9.1	
All unattached individuals	135	90	110	135	
Low income unattached individuals Incidence of low income(35)	25 19.7	10 14.4	55 51.5	80 57.7	
RIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households	990	690	580	900	
Under \$5,000 \$ 5,000 - \$ 9,999	60 50	35 30	40 25	75 55	
10,000 - 14,999	75	40	20	50	
15,000 - 19,999 20,000 - 24,999	40 110	45 85	60 70	60 190	
25,000 - 29.999	180	85	130	135	
30.000 - 39.999 40.000 and over	210 265	115 250	110 120	170 170	
Average income	30.404	34,453	29,280	26,816	
Median income Standard error of average income	29,668 1,091	32.399 1.452	27.319 1.355	25,455 1,006	
	1,00	1, 194	,,000	1,000	

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

		Caractér ist i ques	
		REVENU D'EMPLOI - (fin): femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$1.000 (32) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 7,999 8,000 - 7,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) Médiane du revenu d'emploi déclaré (33) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles Moins de \$5.000 \$ 5,000 - \$ 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999	\$ \$
		25,000 - 29,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	3 3 3
		REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS: Toutes les personnes hors famille Moins de \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - \$ 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$
		FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (*): Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des faibles revenus (35) Toutes les personnes seules Personnes seules à faible revenu Fréquence des faibles revenus (35)	7. 7.
		REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages Moins de \$5.000 \$ 5.000 - \$ 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 - 29.999 30.000 - 39.999 40.000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Notes and Footnotes

Notes:

- a Adjusted figures due to boundary changes.
- * For additional information concerning the data, see "Special Notes" section of text.
 - Median age at first marriage is based on unrounded data, by single years
 - Average and median income based on unrounded data; participation and unemployment rates based on rounded data.
 - Occupation data for 1981 are based on the 1980 Standard Occupational Classification.
 - Industry data for 1981 are based on the 1970 Standard Industrial Classification. n.e.c. = not elsewhere classified.

Footnotes:

- (1) With the exception of the first four lines of data which are based on 100% data.
- (2) Totals for each component of the CMA/CA are shown in Catalogue Nos. 95-943 and 95-944.

- (2) Includes "Other home language".

 (3) Based on 1981 area.

 (4) Includes "Other home language".

 (5) Includes "Home language different from mother tongue".

 (6) The total "Born outside Canada" includes persons from countries and regions not specified below.
- (7) Persons born outside Canada who are Canadian citizens by birth do not have a period of immigration or an age at immigration.
 (8) Includes the first five months only of 1981.

- (9) Includes "Attending school part-time".
 (10) Includes "No schooling or kindergarten only".
 (11) Other non-university education refers to both post-secondary non-university courses requiring secondary school graduation and courses taken in other institutions such as trade schools or vocational centres which may not require secondary school graduation.

 (12) Includes "Other non-university certificates or diplomas" and "Trades certificates or diplomas".

 (13) Includes those with both university and other non-university education as well as those with university only.

 (14) For private owner-occupied non-farm dwellings only.

- (15) For one-family households without additional person(s) in tenant-occupied non-farm dwellings only (excludes households
- with negative or no household income in 1980).
 (15) For one-family households without additional person(s) in owner-occupied non-farm dwellings only (excludes households
- (16) For one-tamily households without additional person(s) in owner-occupied non-tarm dwellings only (excludes he with negative or no household income in 1980).
 (17) Major payments include mortgage, tax, and utility payments where applicable.
 (18) Occupation major groups and industry divisions totals include computer assignment of the "not stated". These assignments are based on selected socio-economic characteristics.
- (19) Unemployed persons 15 years of age and over, who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1980.

 (20) This category is also referred to as the "Experienced Labour Force".

 (21) Includes the following occupation major groups:

 occupations in natural sciences, engineering and mathematics;

 occupations in social sciences and related fields;
- - occupations in religion;
- occupations in religion,
 artistic, literary, recreational and related occupations.

 (22) Includes the following occupation major groups:
- ferming, horticultural and animal husbandry occupations;

 - fishing, trapping and related occupations;
 forestry and logging occupations;
 mining and quarrying including oil and gas field occupations.
- (23) Includes the following occupation major groups:
- machining and related occupations;
 product fabricating, assembling and repairing occupations.

 (24) Includes the following occupation major groups:
- - material handling and related occupations, n.e.c.;
 - other crafts and equipment operating occupations;
 - occupations not elsewhere classified.
- (25) Includes the following occupation major groups:
 - construction trades occupations;
 - transport equipment operating occupations;
 material handling and related occupations, n.e.c.;

 - other crafts and equipment operating occupations;
- occupations not elsewhere classified. (26) Includes the following industry divisions:
 - agriculture;
 - forestry;
- fishing and trapping;
 mines (including milling), quarries and oil wells.

 (27) Includes self-employed in incorporated companies.
- Includes self-employed in unincorporated companies only.
- (28) Includes persons working at home.

 (30) Includes persons with a CT of work not stated or not codable. Excludes persons with no usual place of work in C(M)A.

 (31) Includes all other CT'd and non-CT'd areas.
- (32) Includes loss.
- (33) For persons with employment income
- (34) See text for universe covered and for definitions of concepts and terms.
- (35) Calculated from unrounded data.

Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981 Tableau 1.

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

Nota et renvois

Nota:

- a Chiffres ajustés à cause de changements de limites.
- - Âge médian au premier mariage est calculé à partir des données non arrondies par année d'âge.
 - la movenne et médiane du revenu sont calculées à partir de données non arrondies: les taux
 - d'activité et de chômage à partir de données arrondies.
 - Les données des professions de 1981 sont basées d'après la Classification type des professions, 1980.
 - Les données de l'activité économique de 1981 sont basées d'après la Classification des activités économiques, 1970.
 - n.c.a. = non classé ailleurs.

Renvois:

- (1) À l'exception des quatre premières lignes de données qui sont basées sur les données à 100%.
- (2) Les totaux de chaque composante des RMR/AR apparaissent dans les nos 95-943 et 95-944 au catalogue.
- (3) D'après la superficie de 1981.
- (4) Comprend "autre langue parlée à la maison".
- (5) Comprend "langue parlée à la maison différente de la langue maternelle".
 (6) Le total de la population "née en dehors du Canada" comprend également les personnes provenant des pays et des régions qui ne sont pas indiqués ci-dessous.
- (7) Il n'y a pas de période d'immigration ou d'âge à l'immigration pour les personnes nées en dehors du Canada qui sont de citoyenneté canadienne de naissance.
- (8) Ne comprend que les cinq premiers mois de 1981.
- (9) Comprend "fréquentent l'école à temps partiel"
- (10) Comprend "aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle".
- [11] Autres études non universitaires: cours postsecondaires non universitaires qui exigent un certificat d'études secondaires ainsi que les cours suivis dans d'autres établissements tels que les écoles de métiers ou les centres de
- formation professionnelle qui n'exigent pas de certificat d'études secondaires.

 (12) Comprend "certificat ou diplôme d'autres études non universitaires" et "certificat ou diplôme d'une école de métiers".
- (13) Comprend les personnes qui ont fait des études universitaires et d'autres non universitaires ainsi que celles qui ont fait des études universitaires seulement.
- (14) S'applique seulement aux logements non agricoles occupés par leur propriétaire.
- (15) S'applique saulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par un locataire (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1980).
 (16) S'applique seulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par leur propriétaire
- (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'eyant aucun revenu en 1980).

 (17) Les principales dépenses comprennent les paiements hypothécaires, l'impôt foncier et les paiements au titre d'autres services.
- s'il y a lieu.
- (18) Les totaux des grands groupes professionnels et des divisions d'activité économique comprennent les assignations par ordinateur des catégories "non déclarées". Ces assignations sont fondées sur certaines caractéristiques socio-économiques.
 (19) Personnes en chômage de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1980.
 (20) On nomme aussi cette catégorie "population active expérimentée".

- (21) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques;
 - travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes; membres du clergé et assimilés;
- professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé.
- (22) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - agriculteurs, horticulteurs et éleveurs:
 - pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés;
 - travailleurs forestiers et bûcherons;
 - mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés.
- (23) Comprend les grands groupes professionnels suivants: usineurs et travailleurs des domaines connexes;

 - travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits.
- (24) Comprend les grands groupes professionnels suivants: manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.;

 - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
 - travailleurs non classés ailleurs.
- (25) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - travailleurs du bâtiment:
 - personnel d'exploitation des transports;
 - manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.;
 - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
- trevailleurs non classés ailleurs. (26) Comprend les activités économiques suivantes:
 - agriculture;
 - forêts;
 - chasse et pêche;
- mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole. (27) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises constituées en corporation.
- (28) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises non constituées en corporation seulement. (29) Y compris les personnes qui travaillent à domicile.
- (30) Y compris les personnes dont le SR est non déclaré ou impossible à coder. Ne comprend pas les personnes sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR.
- (31) Y compris toutes les autres régions divisées en SR ou non.
- (32) Y compris les pertes.
- (33) S'applique aux personnes eyant un revenu d'emploi.
- (34) Se rapporter au texte pour connaître l'univers pris en compte et les définitions des concepts et des termes.
- (35) Calculé à partir de données non arrondies.

- 33 -

CONVERSION TABLE - TABLE DE CONVERSION

Census Tract Numbers in 1981, with Numbers for Corresponding Census Tracts in 1976, Census Agglomeration of Prince George

Numéros des secteurs de recensement en 1981 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 1976, agglomération de recensement de Prince George

1981	1976
1	PRINCE GEORGE, C*
2	PRINCE GEORGE, C*
3	FRASER-FORT GEORGE, ŚUB. A, SRD*
4	PRINCE GEORGE, C*
5	PRINCE GEORGE, C*
6	PRINCE GEORGE, C*
7	PRINCE GEORGE, C*
8	PRINCE GEORGE, C*
9	PRINCE GEORGE, C*
10	PRINCE GEORGE, C*
11	PRINCE GEORGE, C*
12	PRINCE GEORGE, C*
13	PRINCE GEORGE, C*
14	PRINCE GEORGE, C*
15	PRINCE GEORGE, C*
. 16	PRINCE GEORGE, C*
17	PRINCE GEORGE, C*
18	PRINCE GEORGE, C*
19	PRINCE GEORGE, C*
20	PRINCE GEORGE, C*
21	PRINCE GEORGE, C*;
-	FRASER-FORT GEORGE, SUB. A, SRD*
22	PRINCE GEORGE, C*
23	PRINCE GEORGE, C*

^{*} Part of a Census Tract or Census Subdivision. - Partie de secteur de recensement ou de subdivision de recensement.



			•			
12						
	10					
				•		
				(7)		
		•				
						.8.
			4.			4
			i.e			
			(E)			
	6					
						a [*]
					æ	·,
						4
	v.		*			
	v.		*			
	v.		*			
	v.		*			
	v.		*			
	v.					
	v.					
	*					
	*					
	*					
	*					
	*					
	*					
	*					
	*					·
	*					·
	*					
	*					
	*					
	*					